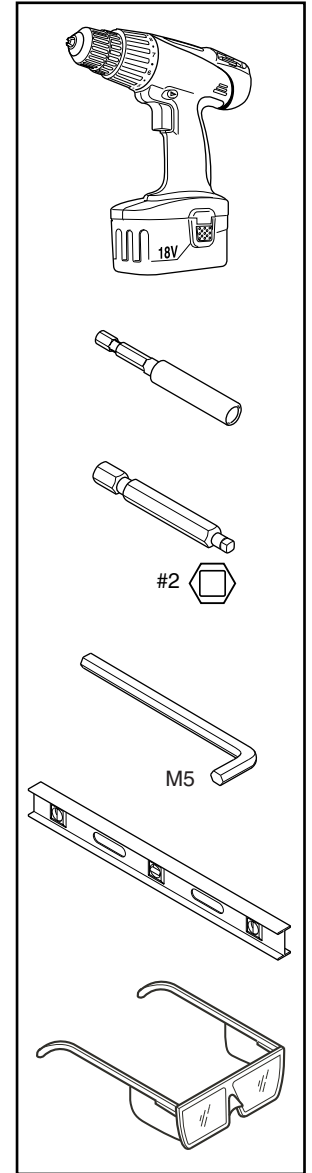
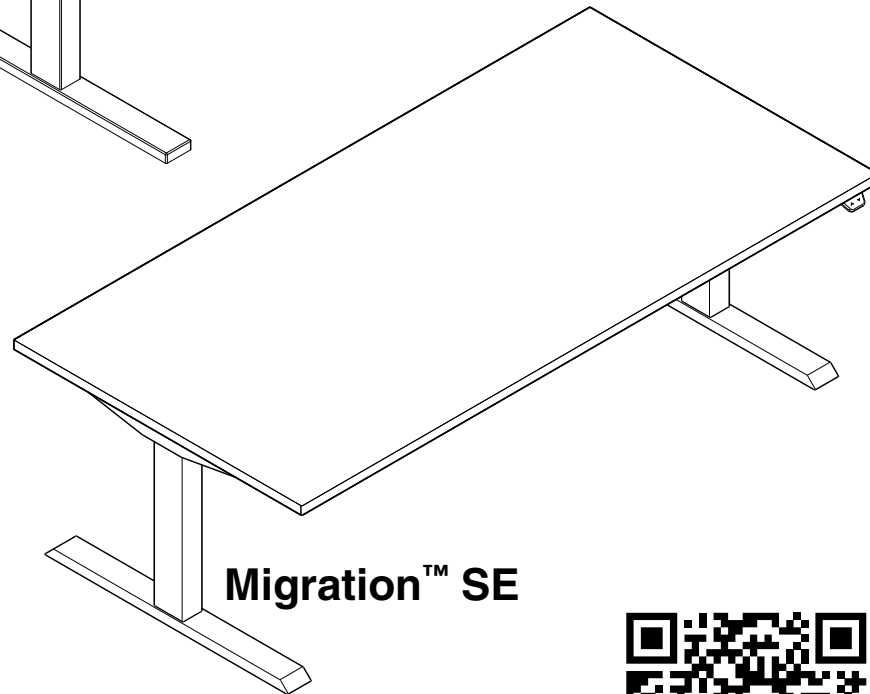
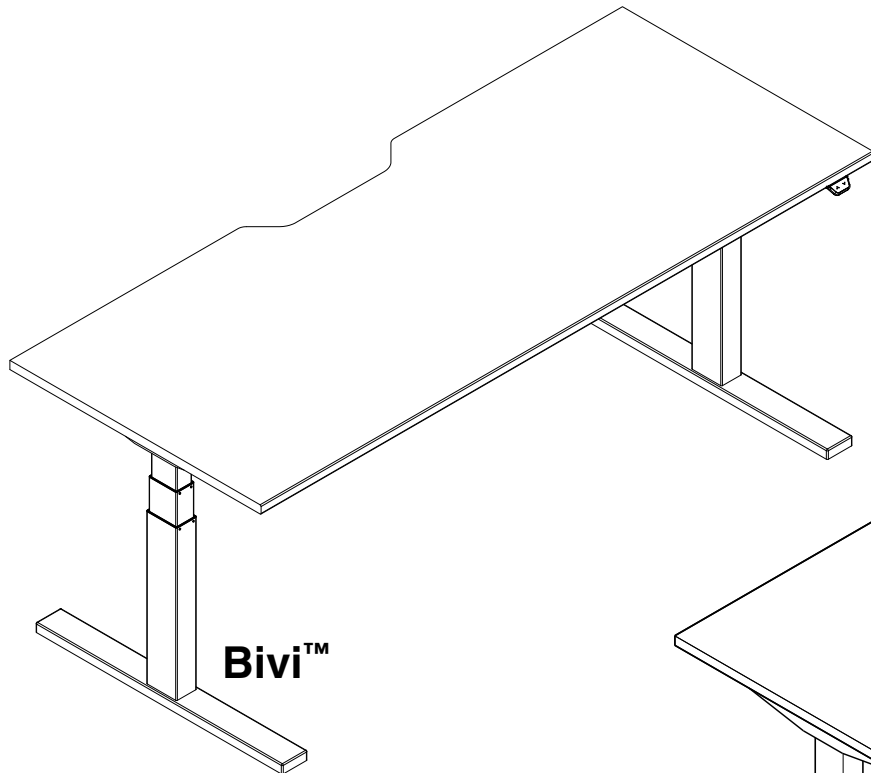
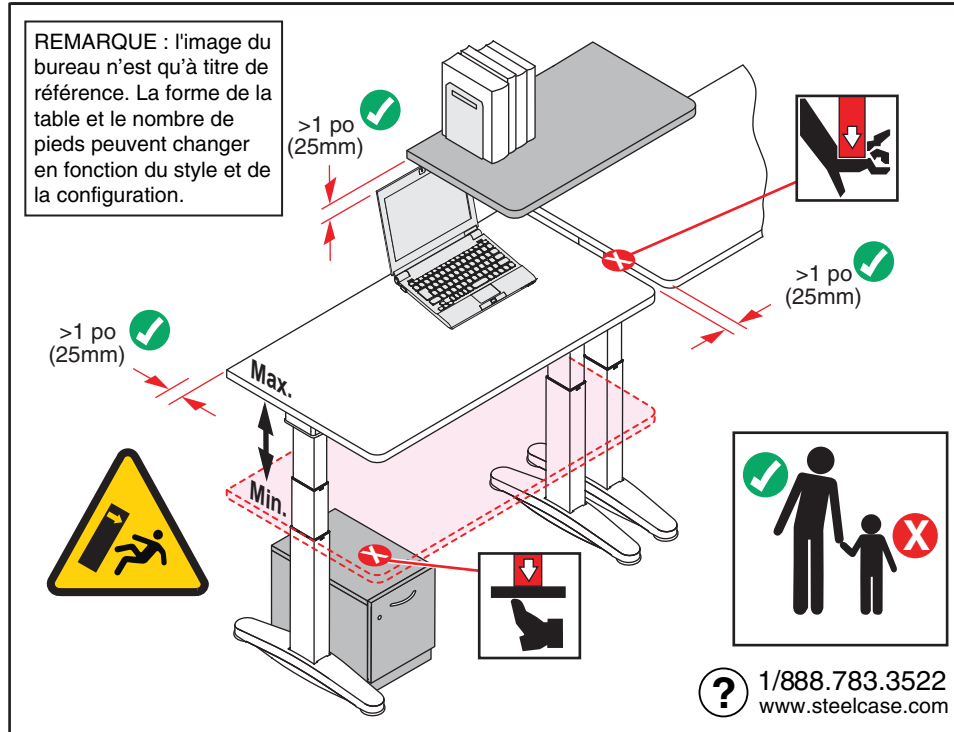


Migration™ SE or Bivi™ - Height Adjustable Desk
Migration™ SE ou Bivi™ - Bureau réglable en hauteur
Escritorio regulable en altura - Migration™ SE o Bivi™



ATTENTION LES POINTS DE PINCEMENT, LA CHUTE OU L'EFFONDREMENT POTENTIEL PEUVENT ENGENDRER DES BLESSURES GRAVES.

Ce bureau motorisé réglable en hauteur n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou instruites quant à son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



- **RISQUE DE MORT OU DE BLESSURES GRAVES.** Lever ou baisser le bureau pourrait coincer, pincer ou écraser des parties du corps ou des biens.
- **RISQUE D'ÉCRASEMENT – VEUILLEZ NE PAS PLACER DE PIEDS, DE JAMBES OU D'AUTRES PARTIES DU CORPS SUR DES OBJETS POSÉS SOUS LE DESSUS DE TABLE OU SOUS LE PANNEAU DE FOND.**
- **NE FAITES PAS FONCTIONNER CET ÉQUIPEMENT** à moins d'être correctement formé quant à son utilisation.
- **NE PERMETTEZ PAS AUX ENFANTS** ou à des personnes incapables de comprendre les risques et d'ajuster en toute sécurité la hauteur du bureau d'utiliser le bureau.
- **INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT.** Arrêtez d'utiliser le produit si ce dernier est endommagé ou si des pièces sont desserrées. Ne réparez qu'avec des pièces et des méthodes autorisées par Steelcase.
- **MAINTENEZ UN ESPACE DE > 25 mm (1 po) AU-DESSUS DES OBJETS SUR LE BUREAU A HAUTEUR MAXIMALE ET ENTRE LES OBJETS ADJACENTS ET SUR LE BUREAU.** Mettez le bureau, les accessoires et les objets adjacents dans un endroit permettant le déplacement du bureau sans avoir à tirer sur des cordons, sans risque de coincement pour les parties du corps et sans risque de heurt contre tout objet (étagères, fiches et cordons électriques, poignées de porte, rebords de fenêtre, armoires de rangement, etc.)

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit causer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont établies pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique.

S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'est en revanche pas garanti qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision,

ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

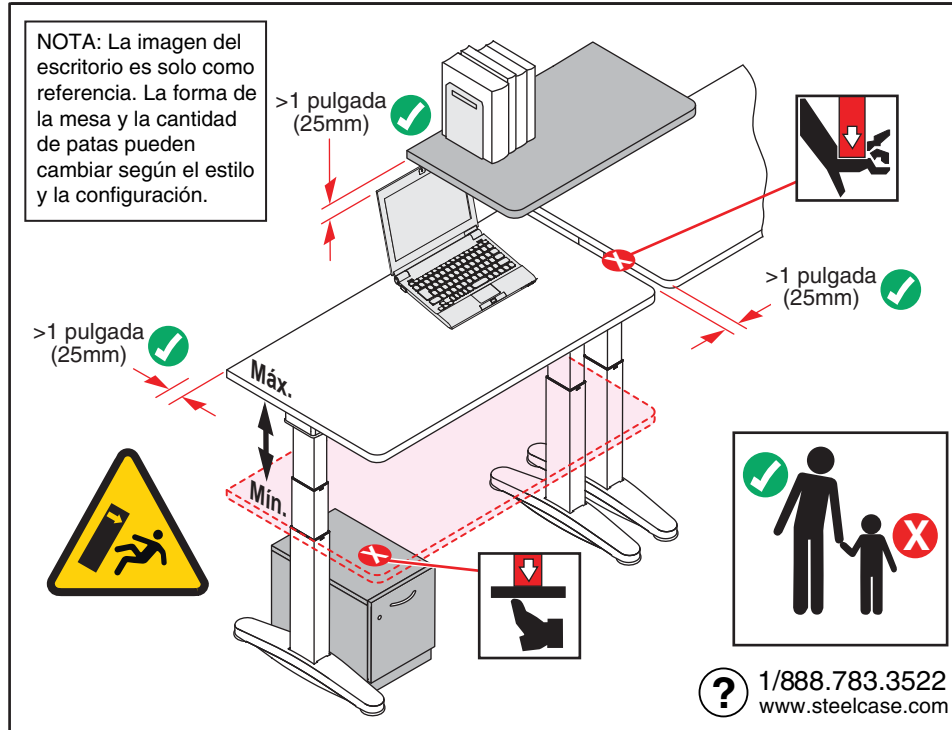
Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur. Connecter l'équipement sur une prise ou un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.

Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Important : Les changements ou modifications non autorisés par Steelcase apportés à ce produit pourraient annuler votre droit d'utiliser le produit.

⚠️ ADVERTENCIA RIESGO DE LESIONES GRAVES POR PUNTOS DE APRETAMIENTO, VUELCO O COLAPSO POTENCIAL.

Este dispositivo de escritorio de altura regulable y con alimentación eléctrica no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



- **RIESGO DE MUERTE O LESIONES GRAVES.** Al levantar o bajar el escritorio este puede atrapar, apretar o aplastar partes del cuerpo o al material.
- **PELIGRO DE APLASTAMIENTO: NO COLOCAR LOS PIES, LAS PIERNAS U OTRAS PARTES DEL CUERPO SOBRE LOS OBJETOS COLOCADOS BAJO EL TABLERO DE LA MESA O DEBAJO DEL PANEL DE FONDO.**
- **NO OPERE ESTE EQUIPO** a menos que esté debidamente capacitado.
- **NO PERMITA QUE USEN LOS NIÑOS** o personas incapaces de entender los riesgos y de regular de manera segura la altura del escritorio.
- **INSPECCION REGULARMENTE.** Deje de usar si el producto está dañado o tiene piezas sueltas. Repare solamente usando piezas y métodos autorizados por Steelcase.
- **MANTENGA UN ESPACIO > 1 pulg. (25 mm) POR ENCIMA DE LOS OBJETOS DE MAYOR ALTURA EN EL ESCRITORIO Y ENTRE EL ESCRITORIO Y LOS OBJETOS DE ADYACENTES.** Ubique el escritorio, los accesorios y los objetos cercanos para permitir el movimiento del tablero del escritorio en todo su recorrido sin tirar de los cables, atrapar partes del cuerpo o chocar con cualquier cosa (estantes, enchufes y cables eléctricos, perillas de puertas, alféizares de ventanas, gabinetes de almacenamiento, etc.)

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se le anima al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas: Reoriente o reubique la antena receptora. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

Conecte el equipo a un tomacorriente o a un circuito diferente al que está conectado el receptor.

Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Importante: Los cambios o modificaciones a este producto no autorizados por Steelcase pueden anular la autorización que tiene para operar el producto.

**WARNING****RISK OF SERIOUS INJURY:**

POTENTIAL FOR INJURY: The use of worksurfaces that do not comply with the Steelcase defined criteria and limitations could cause personal injury or property damage due to pinch points, instability, or other problems.

POTENTIAL FOR NON-COMPLIANCE: The use of worksurfaces that do not comply with Steelcase criteria **VOIDS** any Steelcase claims of compliance with ANSI/BIFMA, UL, LEED, or other applicable requirements. The use of non-Steelcase worksurfaces on Steelcase adjustable-height bases may **NOT** be accepted as compliant to municipal electrical codes or OSHA federal workplace standards, because this use may not create an NRTL (UL, ETL, etc.) listed product. Steelcase is not responsible for the ultimate determinations of compliance for height-adjustable bases with non-Steelcase worksurfaces. Steelcase assumes NO liability for lack of standards compliance in these instances.

WARRANTY RESTRICTIONS: The use of non-Steelcase supplied worksurfaces **VOIDS** all Steelcase warranties, expressed or implied.

DISCLAIMER: The use of non-Steelcase worksurfaces is **NOT** recommended. Any use of a non-Steelcase worksurface requires additional investigation by the customer regarding the appropriateness for use. It is the sole responsibility of the customer to determine the suitability and safety of the selected worksurface construction and attachment means. The following information is provided as a guideline, but does not address all potential issues. Customers should seek professional guidance as to the appropriateness of their chosen worksurface.

MANDATORY REQUIREMENTS REGARDLESS OF WORKSURFACE MATERIAL OR CONSTRUCTION:

FASTENERS: Adjustable-height bases include fasteners intended for use with Steelcase worksurfaces.

These fasteners may potentially also be suitable for worksurfaces meeting the following criteria:

- Medium-density or higher particleboard or fiberboard cores with High-pressure laminate (HPL), Low-pressure laminate (LPL) or veneer & backers
- Thickness of .984" (25.0 mm) or greater
- Fasteners located a minimum distance of .984" (25.0 mm) from any edge

Any other worksurface construction will require different and/or additional fastening means and these means must be determined by the project's designer, architect, or engineer. For example, solid-surface materials should use appropriate threaded inserts and corresponding fasteners or similar attachment means.

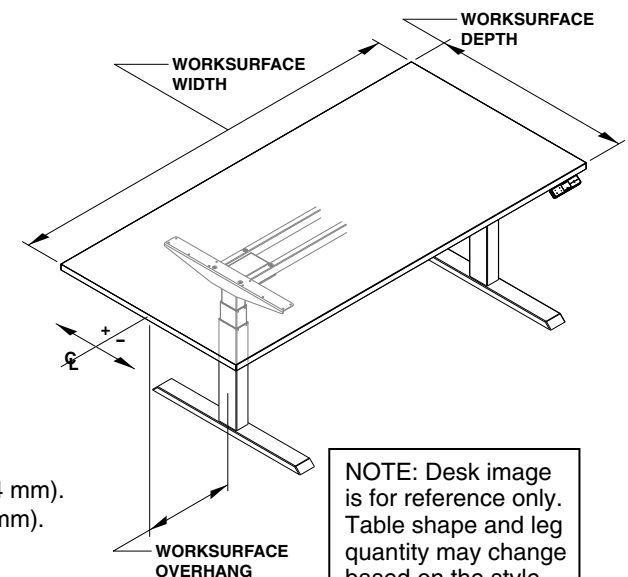
In all cases, all fastener locations provided in the base attachment features **MUST** be used (e.g. if attachment plate has 6 screw holes, all 6 holes must be used for attachment).

FLAMMABILITY: Any worksurface or similar large part > 10ft² must have a flame spread < 200 and a smoke developed index < 450 when tested per UL 723.

SHARP EDGES: All accessible edges of the worksurface must meet 1439 test for sharp edges.

DIMENSIONAL LIMITATIONS:

- Worksurface depth not to exceed 36.0" (914.4 mm)
- Worksurface width not to exceed 76.0" (1930.4 mm)
- Worksurface overhang less than 12.0" (304.8 mm) rules defined by Migration SE Desk:
 - Worksurface width: 58.0" (1473.2 mm) - 63.99" (1625.3 mm) Maximum worksurface overhang 6.0" (152.4 mm).
 - Worksurface width: 64.0" (1625.6 mm) - 76.0" (1778 mm) Maximum worksurface overhang 12.0" (304.8 mm).
 - Worksurface width: 76.0" (1930.4 mm) base has standard overhang of 4.0" (101.6mm) per side.
 - Worksurface overhangs are either left or right side - not both on the same desk.
 - All rectangular tables - 23"/24" T-Leg, 29"/30" T-Leg, and 29"/30" C-Leg.
 - Allowed with caster foot and caster kits for depths 29.0" (736.6 mm) - 36.0" (914.4 mm)



NOTE: Desk image is for reference only. Table shape and leg quantity may change based on the style and configuration.

- Worksurface placement to be +/- 1/16" (1.6 mm) about centerline of Base.

FOLLOW ALL WARNINGS PROVIDED FOR BASE + WORKSURFACE.

**ATTENTION RISQUE DE BLESSURES GRAVES:**

RISQUE DE BLESSURES : L'utilisation de surfaces de travail non conformes aux critères et aux restrictions définis par Steelcase est susceptible de provoquer des blessures ou des dommages matériels en raison de points de pincement, d'instabilité ou d'autres problèmes.

POTENTIEL DE NON-CONFORMITÉ : L'utilisation de surfaces de travail non conformes aux critères de Steelcase ANNULE toute déclaration de conformité Steelcase aux normes ANSI/BIFMA, UL, LEED ou à d'autres exigences applicables. L'utilisation de surfaces de travail autres que Steelcase sur des pieds à hauteur réglable Steelcase N'EST PAS acceptée comme étant conforme aux codes de l'électricité municipaux ou aux normes fédérales OSHA sur le lieu de travail, car cette utilisation pourrait ne pas créer un produit conforme aux normes NRTL (UL, ETL, etc.). Steelcase n'est pas responsable des déterminations ultimes de conformité des pieds réglables en hauteur avec des surfaces de travail autres que Steelcase. Steelcase n'assume AUCUNE responsabilité quant au non respect des normes dans ces cas.

LIMITATIONS DE LA GARANTIE : L'utilisation de surfaces de travail non fournies par Steelcase annule toute garantie Steelcase, qu'elle soit explicite ou implicite.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : L'utilisation de surfaces de travail n'étant pas de marque Steelcase n'est PAS recommandée. Toute utilisation d'une surface de travail autre que Steelcase nécessite un examen plus approfondi de la part du client pour déterminer si celle-ci est appropriée. Il appartient au client de déterminer l'adéquation et la sécurité de la surface de travail et des moyens de fixation sélectionnés. Les informations suivantes sont fournies à titre indicatif, mais n'abordent pas de toutes les questions potentielles.

Les clients doivent demander conseil à un professionnel en ce qui concerne l'adéquation de la surface de travail choisie.

EXIGENCES OBLIGATOIRES, QUEL QUE SOIT LE MATÉRIAU OU LA CONSTRUCTION DE LA SURFACE:

FIXATIONS: Les pieds réglables en hauteur comprennent des fixations destinées à être utilisées avec des surfaces de travail Steelcase.

Ces fixations pourraient éventuellement aussi convenir à des surfaces de travail répondant aux critères suivants:

- Panneaux de particules ou de fibres à densité moyenne ou supérieure avec stratifié haute pression (HPL), Stratifié basse pression (LPL) ou placage et supports
- Épaisseur de 25,0 mm (0,984 po) ou plus
- Fixations situées à une distance minimale de 25,0 mm (0,984 po) de tout bord

Toute autre surface de travail nécessitera des moyens de fixation différents et/ou supplémentaires, qui devront être déterminés par le concepteur, l'architecte ou l'ingénieur du projet. Par exemple, les matériaux de surfaces solides doivent utiliser des filets rapportés appropriés et des attaches correspondantes ou des moyens de fixation similaires.

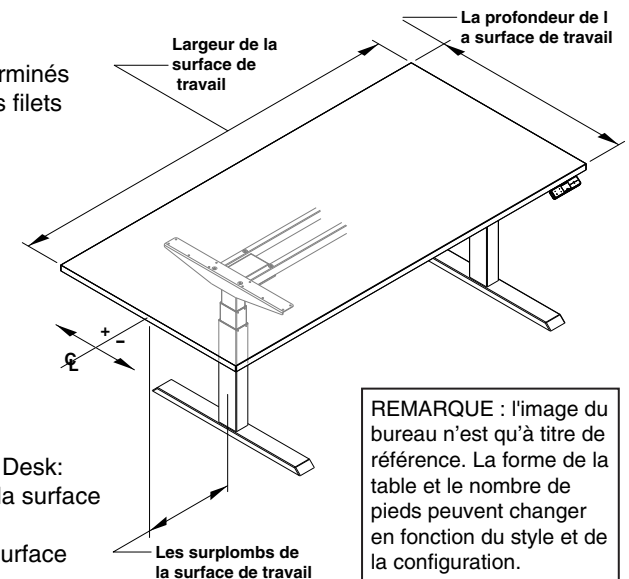
Dans tous les cas, tous les emplacements de fixation décrits dans les caractéristiques de fixation du pied DOIVENT être utilisés (par exemple, si la plaque de fixation comporte 6 trous de vis, les 6 trous doivent être utilisés).

INFLAMMABILITÉ: Toute surface de travail ou pièce importante similaire > 10 pi² doit avoir un pouvoir propagateur des flammes < 200 et un indice de pouvoir fumigène < 450 lorsque testé selon UL 723.

BORDS COUPANTS: Tous les bords accessibles de la surface de travail doivent satisfaire le test 1439 pour les bords coupants.

LIMITES DIMENSIONNELLES:

- La profondeur de la surface de travail ne doit pas dépasser 914,4 mm (36,0 po)
- La largeur de la surface de travail ne doit pas dépasser 1 930,4 mm (76,0 po)
- Les règles du surplomb de la surface de travail sont inférieures à 304,8 mm (12,0 po) définies par Migration SE Desk:
 - Largeur de la surface de travail: 1473,2 mm (58,0 po) - 1625,3 mm (63,99 po) Surplomb maximum de la surface de travail 152,4 mm (6,0 po).
 - Largeur de la surface de travail: 1473,2 mm (64,0 po) - 1778 mm (76,0 po) Surplomb maximum de la surface de travail 304,8 mm (12,0 po).
 - Largeur de la surface de travail: 1930,4 mm (76,0 po) - 1778 mm (76,0 po); la base a un surplomb standard de 101,6 mm (4,0 po) par côté.
 - Les surplombs de la surface de travail sont à gauche ou à droite - pas les deux sur le même bureau.
 - Toutes les tables rectangulaires - Pied en T 23 po/24 po, Pied en T 29 po/30 po et Pied en C 29 po/30 po.
 - Permis avec pied de roulette et kits de roulette pour profondeurs de 736,6 mm (29,0 po) - 914,4 mm (36,0po)
- Le placement de la surface de travail doit être de + 1,6 mm (1/16 po) par rapport à l'axe de la base.



**ADVERTENCIA****RIESGO DE LESIONES GRAVES:**

POSIBLE LESIÓN: el uso de superficies de trabajo que no cumplan con los criterios y limitaciones definidos por Steelcase podría causar lesiones personales o daños materiales debido a los puntos de apretamiento, a la inestabilidad u otros problemas.

POSIBLE POR INCUMPLIMIENTO: El uso de superficies de trabajo que no cumplen con los criterios de Steelcase ANULA cualquier reclamación sobre cumplimiento con los requisitos ANSI / BIFMA, UL, LEED u otros requisitos aplicables. El uso de superficies de trabajo que no son de Steelcase sobre bases de altura regulable de Steelcase NO se puede aceptar que están en conformidad con los códigos eléctricos municipales o con el estándar federal de OSHA para sitios de trabajo, ya que este uso no crea productos con homologación NRTL (UL, ETL, etc.). Steelcase no es responsable de las decisiones de conformidad de última instancia para las bases de altura regulable con superficies de trabajo que no son de Steelcase. Steelcase no asume NINGUNA responsabilidad por la falta de cumplimiento de las normas en estos casos.

RESTRICCIONES DE LA GARANTÍA; El uso de superficies de trabajo no suministradas por STEELCASE ANULA todas las garantías de Steelcase, expresas o implícitas.

DESCARGO DE RESPONSABILIDAD: NO se recomienda el uso de superficies de trabajo que no sean de Steelcase. Cualquier uso de una superficie de trabajo que no sea de Steelcase requiere una investigación adicional por parte del cliente con respecto a la idoneidad de su uso. Es responsabilidad exclusiva del cliente determinar la conveniencia y seguridad de la construcción de la superficie de trabajo seleccionada y de los medios de sujeción. La información proporcionada es solo una guía, pero no aborda todos los problemas potenciales. Los clientes deben buscar orientación profesional en cuanto a la conveniencia de la superficie de trabajo elegida.

REQUISITOS OBLIGATORIOS INDEPENDIENTES DEL MATERIAL O DE LA CONSTRUCCIÓN DE LA SUPERFICIE DE TRABAJO:

SUJETADORES: Las bases de altura regulable incluyen sujetadores diseñados para usarse con superficies de trabajo Steelcase. Estos sujetadores también pueden ser probablemente adecuados para superficies de trabajo que cumplan los siguientes criterios:

- Núcleos de tableros de aglomerado o tableros de aglomerado fibra de densidad media o superior con laminado de alta presión (HPL), laminado de baja presión (LPL) o con chapa y soportes.
- Espesor de 0,984 pulgadas (25,0mm) o mayor.
- Los sujetadores ubicados a una distancia mínima de 0,984 pulgadas. (25,0mm) de cualquier borde.

Cualquier otra construcción de superficie de trabajo requerirá medios de sujeción diferentes y/o adicionales y estos medios deben ser determinados por el diseñador, arquitecto o ingeniero del proyecto. Por ejemplo, los materiales de la superficie sólida deben usar piezas de inserción roscadas, adecuadas y con los correspondientes sujetadores, o medios de sujeción similares.

En todos los casos, DEBEN usarse todos los sitios provistos para los sujetadores en los dispositivos de fijación de la base (por ejemplo, si la placa de fijación tiene 6 agujeros para tornillos, los 6 agujeros deben usarse para la conexión).

INFLAMABILIDAD: cualquier superficie de trabajo o pieza igualmente grande > 10 pies² debe tener una propagación de la llama < 200 y un índice de desarrollo de humo < 450 cuando se la prueba según la norma UL 723.

BORDES AGUDOS: Todos los bordes accesibles de la superficie de trabajo deben cumplir con la prueba 1439 para bordes agudos.

LIMITACIONES DIMENSIONALES:

- El fondo de la superficie de trabajo no debe exceder 36,0 pulgadas (914,4 mm)
- El largo de la superficie de trabajo no debe exceder 76,0 pulgadas (1930,4 mm)

Las reglas para el voladizo de la superficie de trabajo de menos de 12,0 pulg (304,8 mm) están definidas por Migration SE Desk:

Ancho de la superficie de trabajo: 58,0 pulg (1473,2 mm) – 63,99 pulg (1625,3 mm) Máximo voladizo de la superficie de trabajo 6,0 pulg (152,4 mm).

Ancho de la superficie de trabajo: 64,0 pulg (162,6 mm) – 76,0 pulg (1778 mm) Máximo voladizo de la superficie de trabajo 12,0 pulg (304.8 mm).

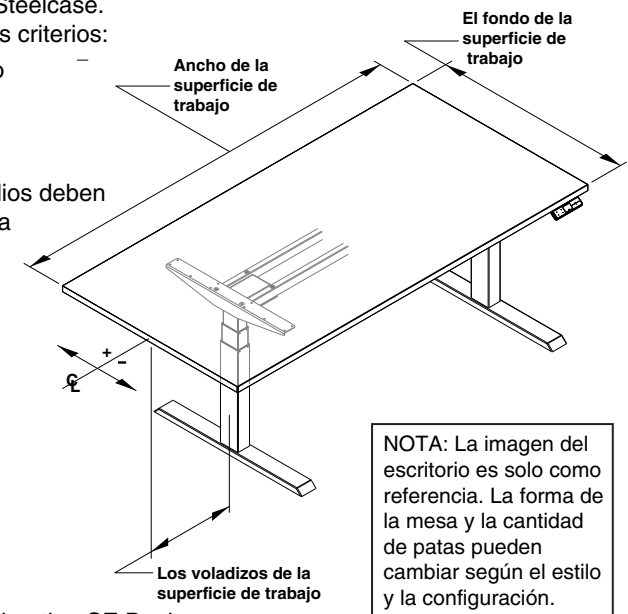
Ancho de la superficie de trabajo: la base de 76,0 pulg (1930,4 mm) tiene un voladizo estándar de 4,0 pulg (101,6 mm) por lado.

Los voladizos de la superficie de trabajo están en el lado izquierdo o derecho; no ambos en el mismo escritorio.

Todas las mesas rectangulares: patas en T de 23 pulg/24 pulg., patas en T de 29 pulg/30 pulg. y patas en C de 29 pulg/30 pulg.

Permitido con patas para ruedas y kits de ruedas para profundidades de 29,0 pulg (736,6 mm) – 36,0 pulg (914,4 mm)

La colocación de la superficie de trabajo debe ser de + 1/16 pulg (1,6 mm) sobre la línea central de la base.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical furnishing, basic precautions should always be followed, including the following:
Read all instructions before using this furnishing.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS, AND THE USER GUIDE, IN AN OBVIOUS PLACE FOR THE END USER AFTER ASSEMBLY.

Products with Polarized Plugs

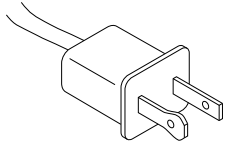


Figure 1
Polarized Plug

Products with Grounded Plugs

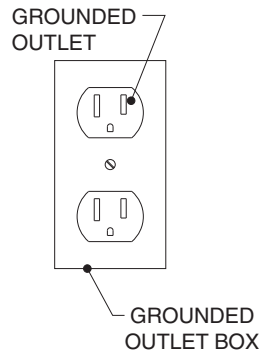
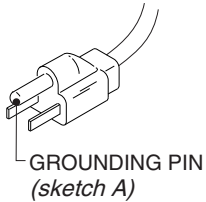


Figure 2
Grounding methods

! WARNING


To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

1. Always unplug this furnishing from the electrical outlet before cleaning.
2. Use this table only for its intended use as described in these instructions. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this table if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped or damaged.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors.
7. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
8. For loading always put heavier items at the bottom and not near the top in order to help prevent the possibility of the furnishing tipping over.
9. Do not sit/stand on product.
10. Inspect regularly, stop using if damaged or loose parts found.

The desk or table shall be installed near power socket & the plug shall be easily accessible.

WARNING - Risk of electrical shock.

POLARIZED PLUG INSTRUCTIONS (Only for Products with Polarized Plug) - To reduce the risk of electrical shock, some furnishings have a polarized plug (one blade is wider than the other) like the plug illustrated in Figure 1. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

INSTRUCTIONS FOR DOUBLE INSULATED PRODUCTS: No grounding means is provided on a double-insulated product. Nor is a means for grounding to be added to the product. The plug looks like the plug illustrated in Figure 1. A double insulated product is marked with the words “double insulation”, “double insulated” or .

GROUNDING INSTRUCTIONS (For Grounded Products only) - Some products must be grounded. Connect these types of appliances to a properly grounded outlet in accordance with all local codes and ordinances.

For products sold in North America and other 120V regions: the product is for use on a nominal 120-V circuit. These products use a grounding plug that looks like the plug illustrated in sketch A in Figure 2. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product.

WARNING - Risk of fire and shock. Use only type SJT 18 AWG cord.

PLUG ILLUSTRATION DISCLAIMER - Illustrations shown here may not match your product. Depending on your region, the plug pin size and shape may change.

OPERATING INSTRUCTIONS

Please refer to the provided User Guide, which is also available at www.steelcase.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un meuble électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes:
Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce meuble.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS ET LE GUIDE DE L'UTILISATEUR DANS UN ENDROIT FACILEMENT ACCESSIBLE POUR L'UTILISATEUR FINAL APRÈS L'ASSEMBLAGE.

Produits avec fiches polarisées

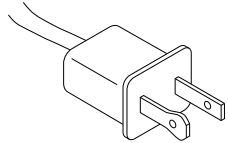
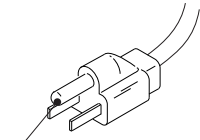


Figure 1
Fiche polarisée

Produits avec prises à la terre



BROCHE DE MISE À LA TERRE
(schéma A)

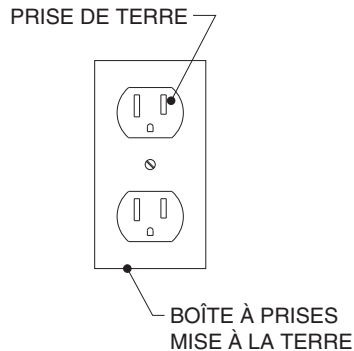


Figure 2
Méthodes de mise à la terre

ATTENTION


Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de chocs électriques ou de blessures corporelles:

1. Toujours débrancher cet appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
2. N'utiliser cette table que pour l'usage auquel elle est destinée, tel que décrit dans ces instructions.
Ne pas utiliser de fixations non recommandées par le fabricant.
3. Ne jamais utiliser cette table si la fiche ou le cordon est endommagé, si elle ne fonctionne pas correctement, si elle est tombée ou si elle a été endommagée.
4. Garder le cordon électrique loin des surfaces chauffées.
5. Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans une ouverture.
6. Ne pas utiliser à l'extérieur.
7. Ne pas utiliser là où des produits aérosols sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.
8. Pour mettre des articles sur le bureau, toujours placer les articles plus lourds en bas et non près du haut afin d'éviter toute possibilité de chute du meuble.
9. Ne pas s'asseoir/se mettre debout sur le produit.
10. Inspecter régulièrement, arrêter l'utilisation en cas de pièces endommagées ou desserrées.

Le bureau ou la table doit être installé près de la prise de courant et la fiche doit être facilement accessible.

AVERTISSEMENT - Risque d'électrocution.

INSTRUCTIONS POUR FICHE POLARISÉE (Uniquement pour les produits avec fiche polarisée) - Pour réduire le risque d'électrocution, certains meubles ont une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre), comme la fiche illustrée à la Figure 1. Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule façon. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si le problème persiste, contactez un électricien qualifié pour installer la prise appropriée. Ne modifiez pas la fiche de quelque manière que ce soit.

INSTRUCTIONS POUR LES PRODUITS À DOUBLE ISOLATION: Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni pour un produit à double isolation. Un dispositif de mise à la terre ne doit pas non plus être ajouté au produit. La fiche ressemble à la fiche illustrée à la Figure 1. Les mots « double isolement », « à double isolation » ou  apparaissent sur un produit à double isolation.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE (Pour les produits mis à la terre uniquement) - Certains produits doivent être mis à la terre. Branchez ces types d'appareils sur une prise correctement mise à la terre, conformément à tous les codes et règlements locaux.

Pour les produits vendus en Amérique du Nord et dans d'autres régions à 120 V : le produit doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 V. Ces produits utilisent une fiche de terre qui ressemble à la fiche illustrée dans le schéma A de la Figure 2. Veillez à ce que le produit soit connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie et d'électrocution. Utiliser uniquement un cordon de type SJT 18 AWG.

DENI DE RESPONSABILITE SUR LES ILLUSTRATIONS DE LA FICHE - Les illustrations présentées ici peuvent ne pas correspondre à votre produit. En fonction de votre région, la taille et la forme des broches de la fiche peuvent changer.

MODE D'EMPLOI

Veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur fourni, lequel est également disponible sur www.steelcase.com

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar un mobiliario eléctrico, se deben seguir siempre las precauciones básicas, incluidas las siguientes:
Lea todas las instrucciones antes de usar este mobiliario.

POR FAVOR, DESPUÉS DEL ENSAMBLE, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES, Y LA GUÍA DEL USUARIO, EN UN LUGAR NOTORIO PARA EL USUARIO FINAL.

Productos con enchufes polarizados

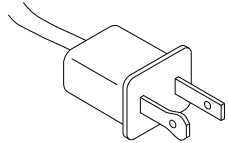
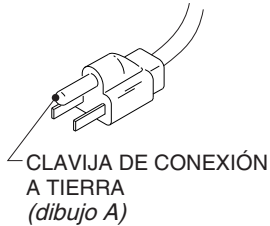
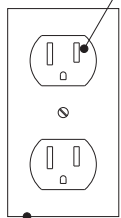


Figura 1
Enchufe polarizado

Productos con enchufes con conexión a tierra



TOMACORRIENTE
CONECTADO A
TIERRA



CAJA DEL TOMACORRIENTE
CONECTADO A TIERRA

Figura 2
Métodos de conexión a tierra

⚠️ ADVERTENCIA


Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a personas:

1. Antes de limpiar este mobiliario desenchúfelo siempre del tomacorriente.
2. Use esta mesa solo para el uso previsto, como se describe en estas instrucciones. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
3. Nunca use esta mesa si tiene un cable o enchufe dañado, si este no funciona correctamente o si se ha caído o dañado.
4. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
5. Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
6. No lo use al aire libre.
7. No lo use donde se estén utilizando productos en aerosol (espray) o donde se esté administrando oxígeno.
8. Para cargarlo, siempre coloque los artículos más pesados en la parte inferior y no cerca de la parte superior para evitar la posibilidad de que el mobiliario se vuelque.
9. No se siente ni se pare sobre el producto.
10. Inspeccione regularmente, deje de usar si encuentra piezas flojas o dañadas.

El escritorio o la mesa debe instalarse cerca del tomacorriente y el enchufe debe ser fácilmente accesible.

ADVERTENCIA - Riesgo de descarga eléctrica.

INSTRUCCIONES PARA EL ENCHUFE POLARIZADO (solo para productos con enchufe polarizado) - Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, algunos muebles tienen un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra) como el enchufe ilustrado en la Figura 1. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado para que instale el tomacorriente adecuado. No haga ninguna modificación en el enchufe.

INSTRUCCIONES PARA PRODUCTOS CON DOBLE AISLAMIENTO: No se proporciona ningún medio de conexión a tierra en un producto con doble aislamiento. Tampoco sirve para implementar conexión a tierra al producto. El enchufe se parece al ilustrado en la Figura 1. Un producto con doble aislamiento está marcado con las palabras "doble aislamiento", "aislado doble" ó .

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA (sólo para productos conectados a tierra) - Algunos productos deben ser conectados a tierra. Conecte estos aparatos a un tomacorriente debidamente conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y decretos locales.

Para productos vendidos en América del Norte y otras regiones de 120 V: este producto está diseñado para usarse en un circuito de 120 V nominales. Estos productos utilizan un enchufe de conexión a tierra que se parece al enchufe ilustrado en el dibujo A de la figura 2. Asegúrese de que el producto esté conectado a un tomacorriente con la misma configuración que el enchufe. No se debe usar ningún adaptador con este producto.

ADVERTENCIA - Riesgo de incendio y descarga. Utilice únicamente el cable tipo SJT 18 AWG.

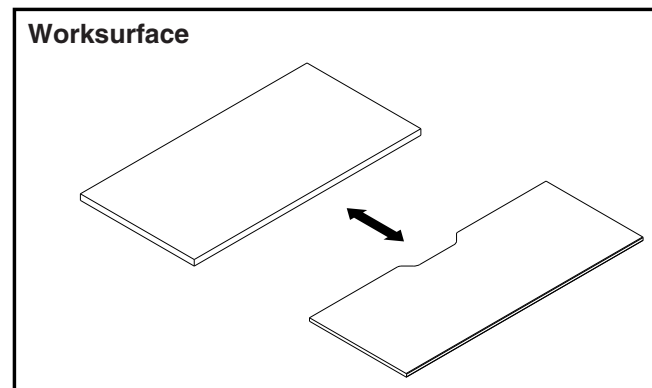
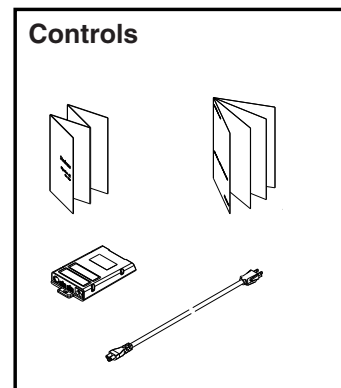
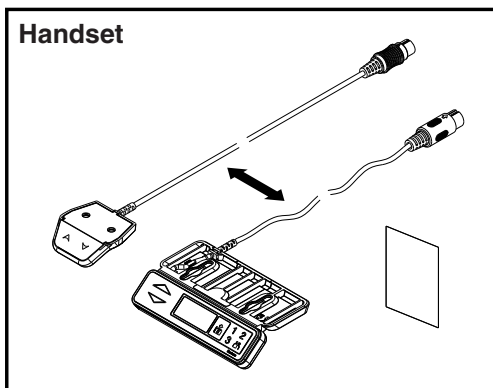
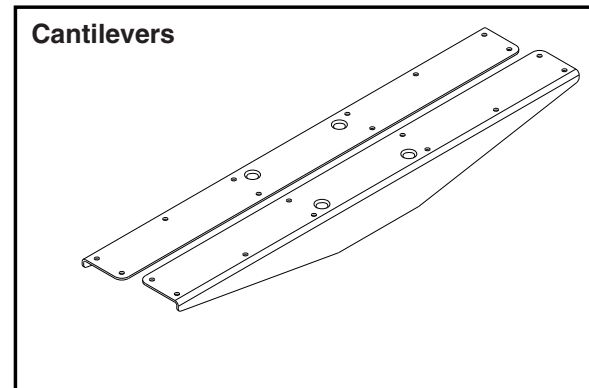
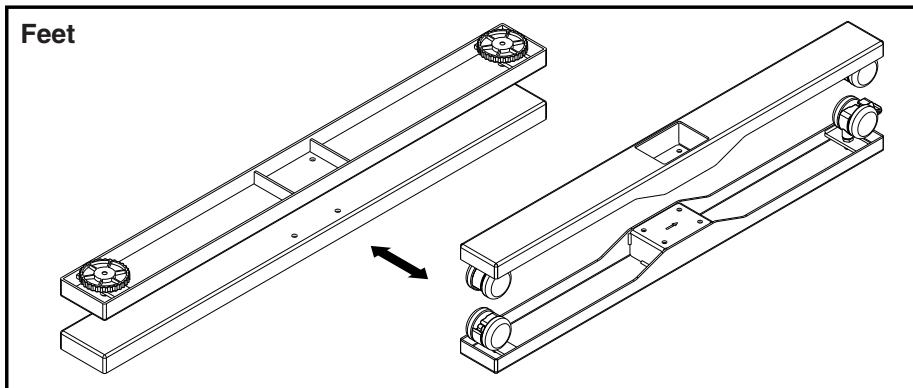
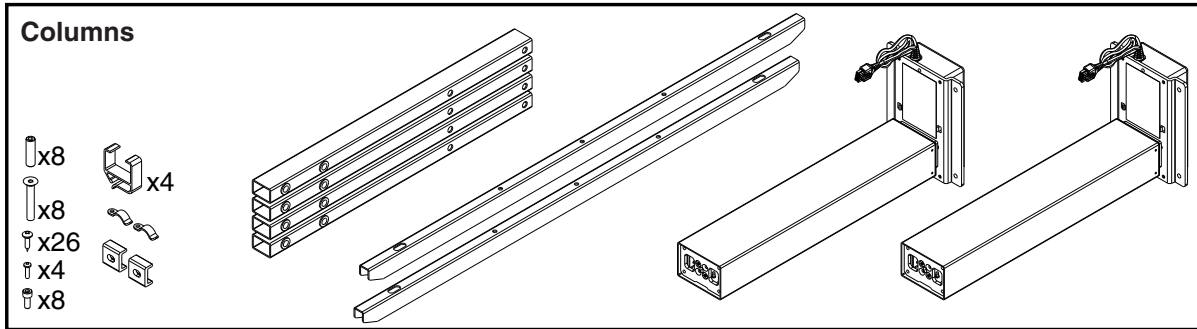
DESCARGO DE RESPONSABILIDAD A LA ILUSTRACIÓN DEL ENCHUFE - Las ilustraciones que se muestran aquí pueden no coincidir con su producto. Dependiendo de su región, el tamaño y la forma de la clavija del enchufe puede cambiar.

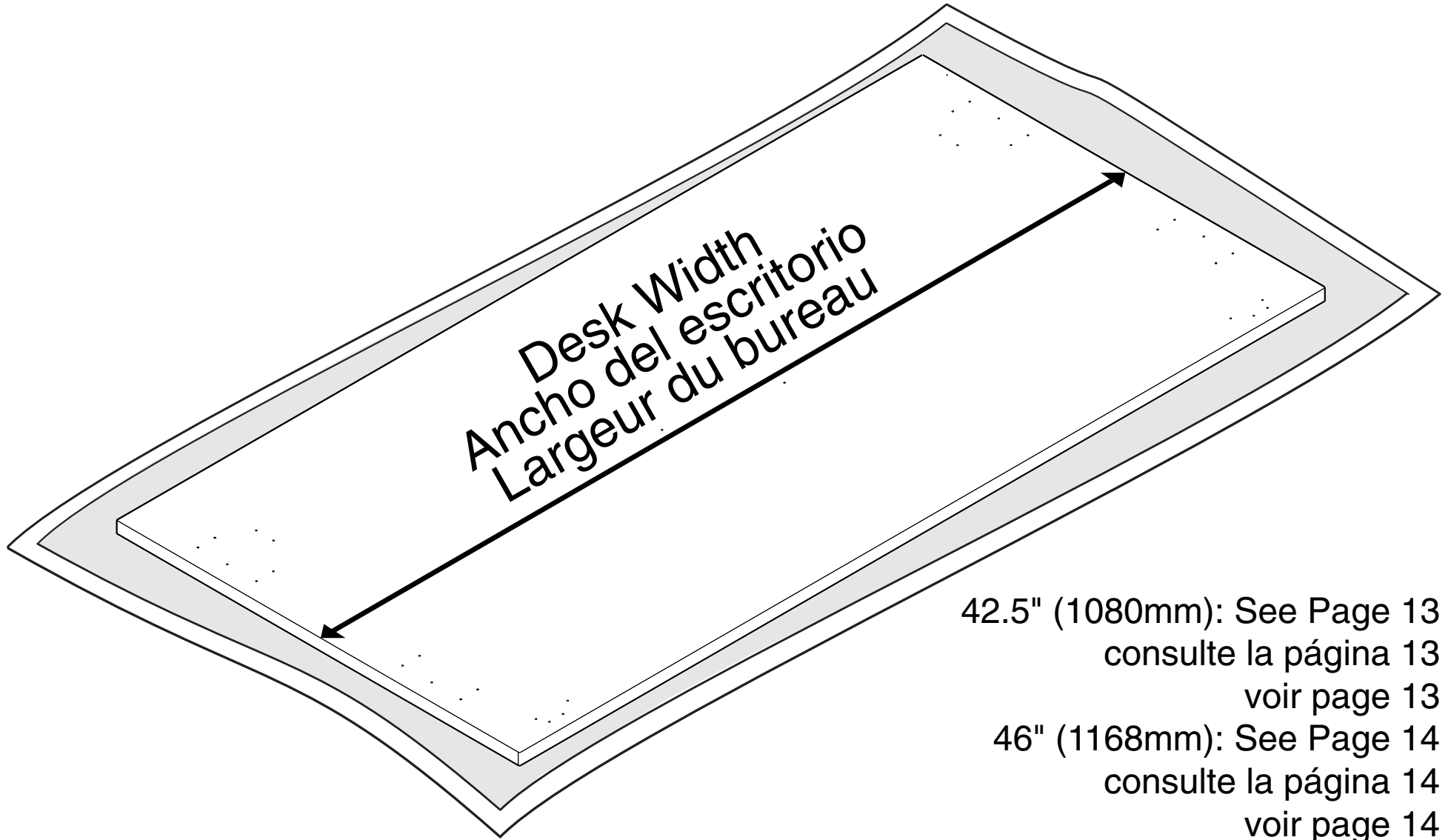
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

These drawings identify the parts included with your Height Adjustable Table.
Some of these parts are considered by regulatory bodies to be critical components.
If any parts shown here do not match your order, please contact Steelcase at www.steelcase.com/contact-us

Estos dibujos identifican las piezas incluidas en su mesa de altura regulable. Algunas de estas piezas son consideradas por los organismos reguladores como componentes críticos. Si alguna de las piezas que se muestran aquí no coincide con su pedido, póngase en contacto con www.steelcase.com/contact-us

Ces dessins identifient les pièces incluses avec votre bureau réglable en hauteur. Les organismes de réglementation considèrent que certaines de ces pièces sont des composants critiques. Si des pièces illustrées ici ne correspondent pas à votre commande, veuillez contacter Steelcase à l'adresse www.steelcase.com/contact-us



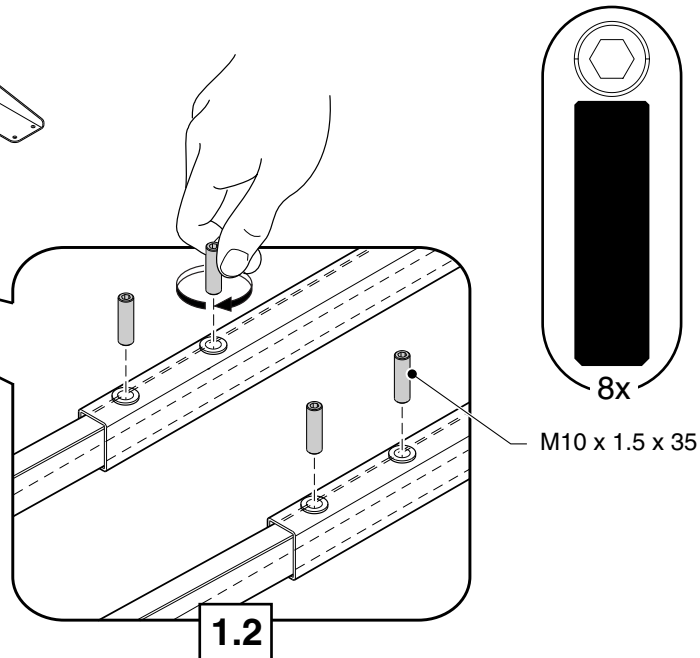
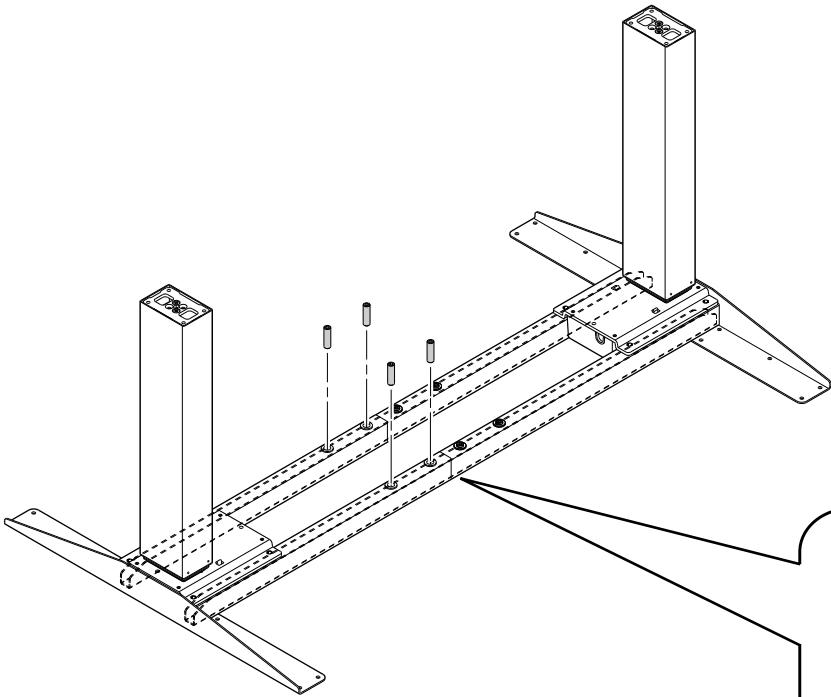
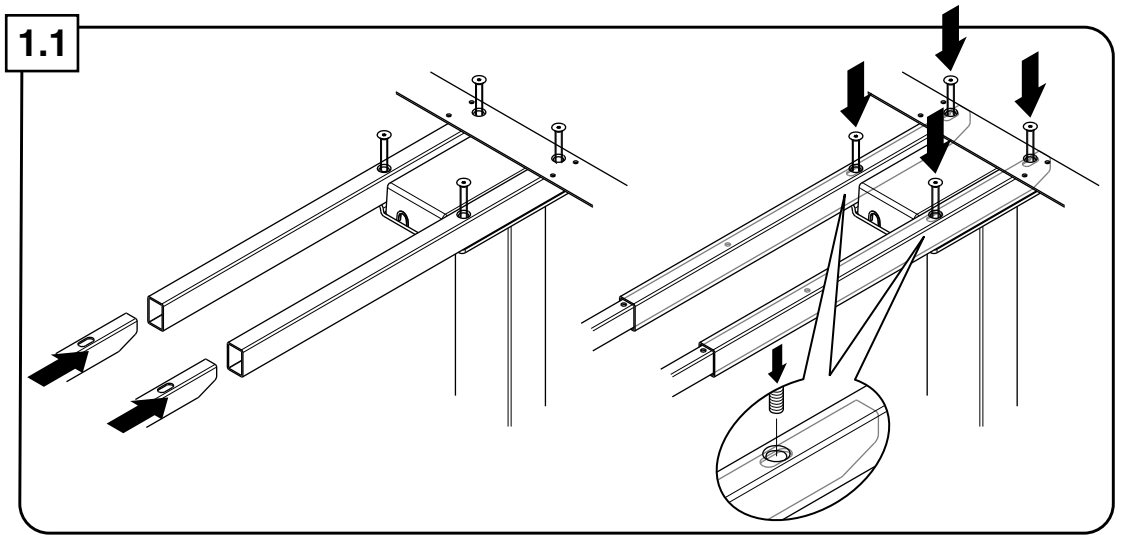


42.5" (1080mm): See Page 13
consulte la página 13
voir page 13

46" (1168mm): See Page 14
consulte la página 14
voir page 14

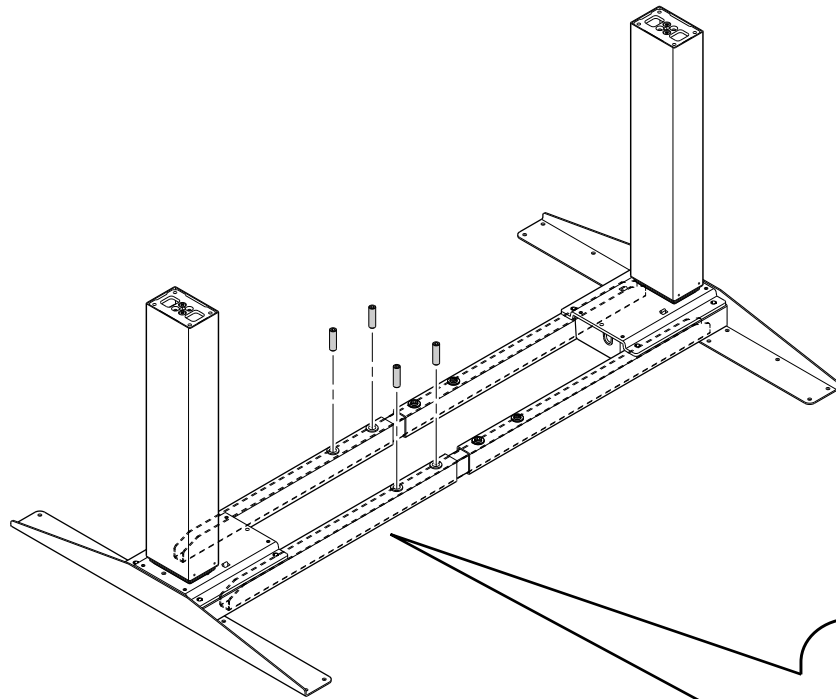
52" (1321mm) or Greater: See Page 15
consulte la página 15
voir page 15

1 42.5" (1080mm) Width de ancho de largeur

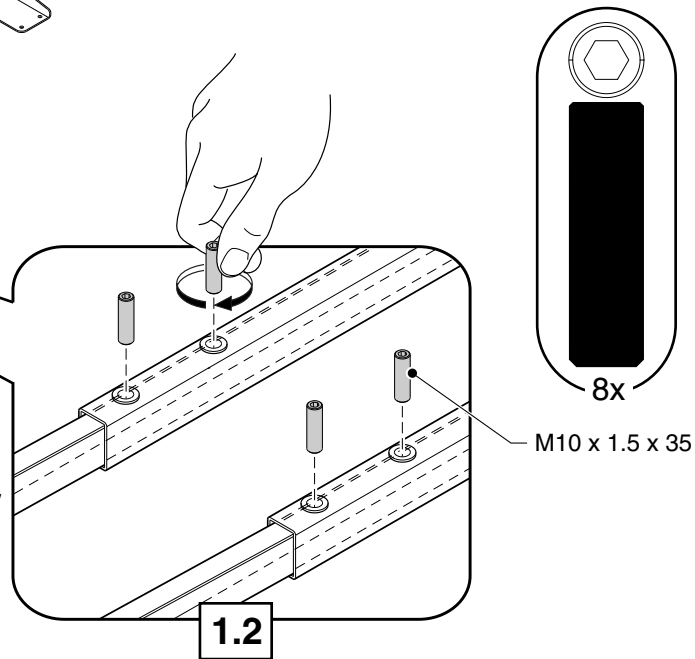
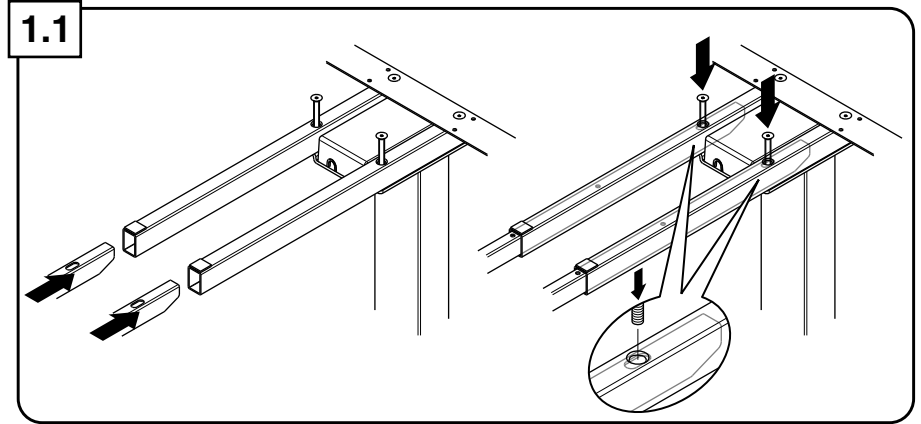


Loosely Fasten
Sujete sin apretar
Fixer sans serrer

1 46" (1168mm) Width de ancho de largeur



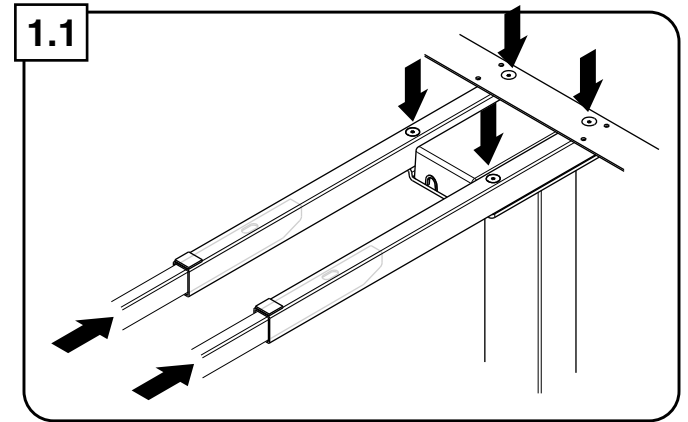
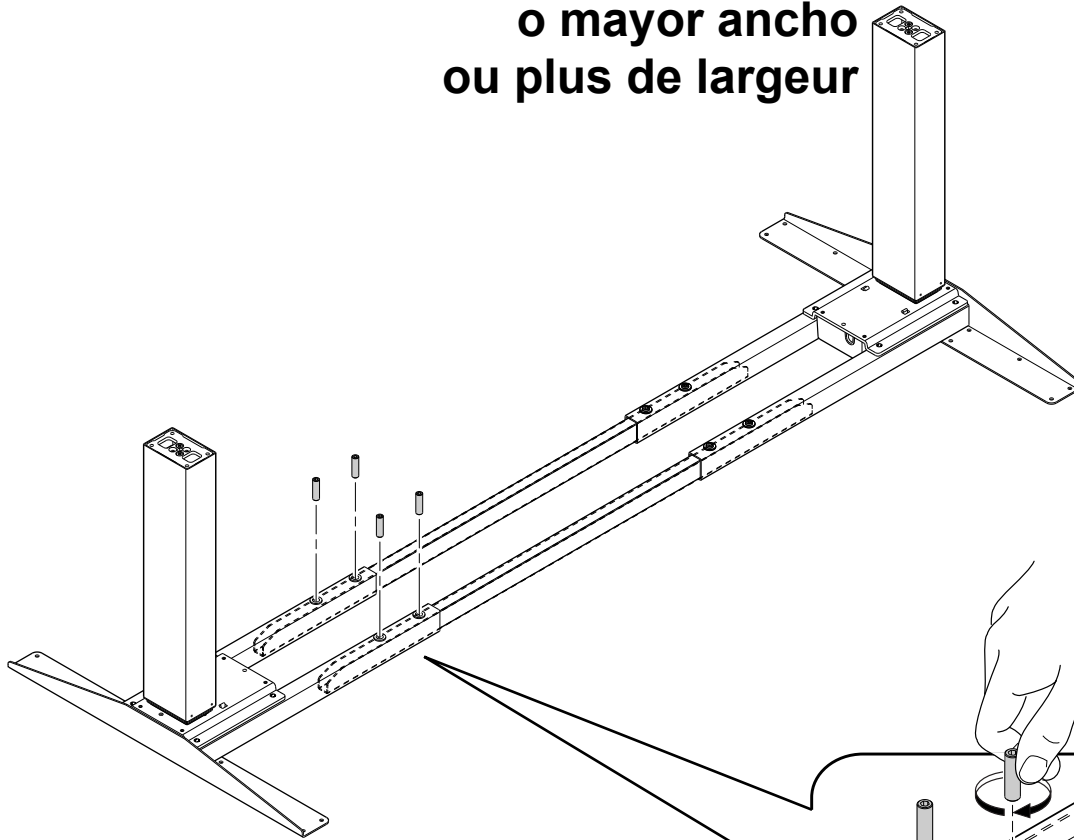
Loosely Fasten
Sujete sin apretar
Fixer sans serrer



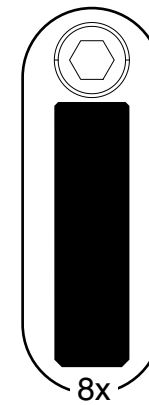
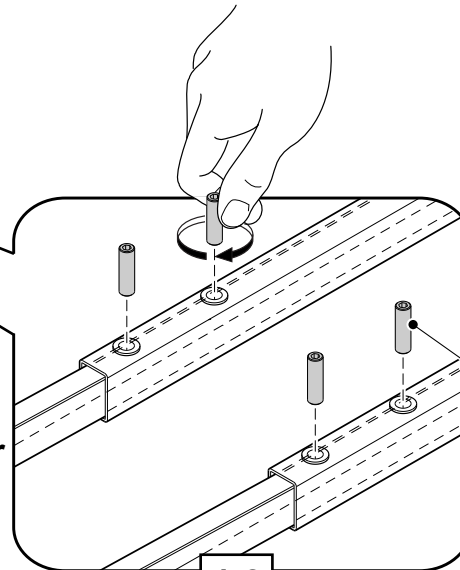
M10 x 1.5 x 35

8x

1 52" (1321mm) or Greater Width
o mayor ancho
ou plus de largeur

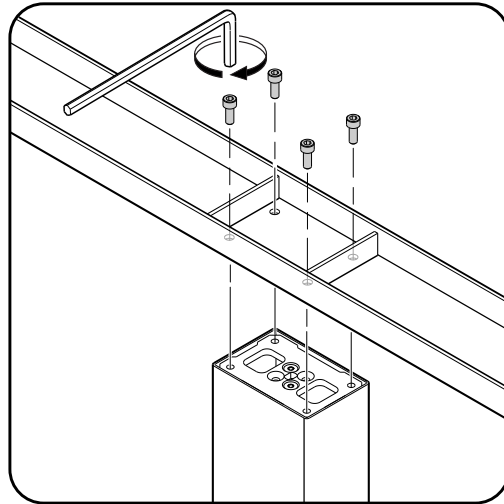
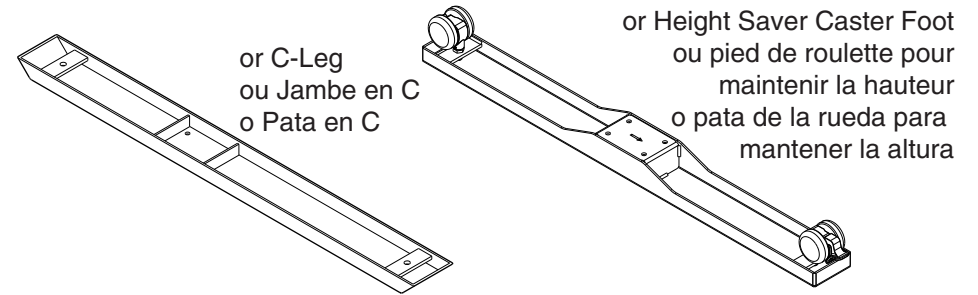


Loosely Fasten
Sujete sin apretar
Fixer sans serrer

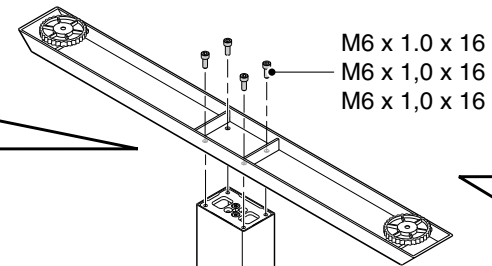


M10 x 1.5 x 35

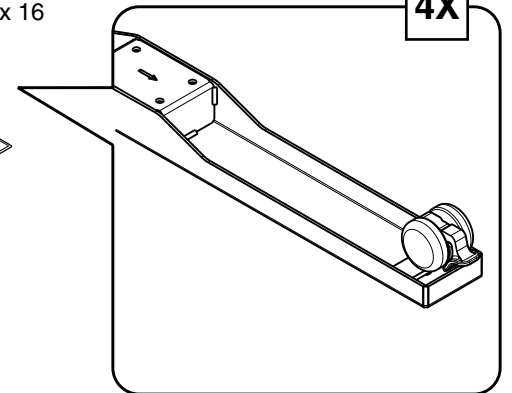
2



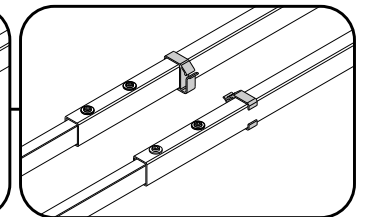
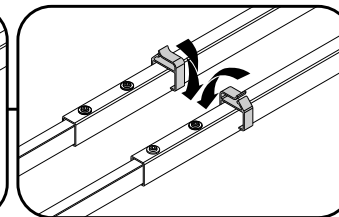
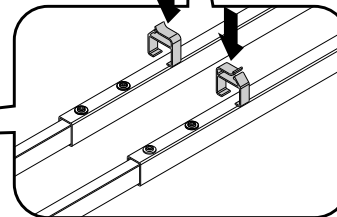
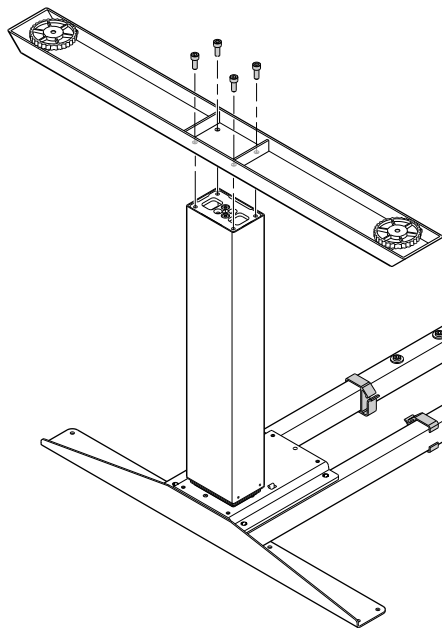
2X



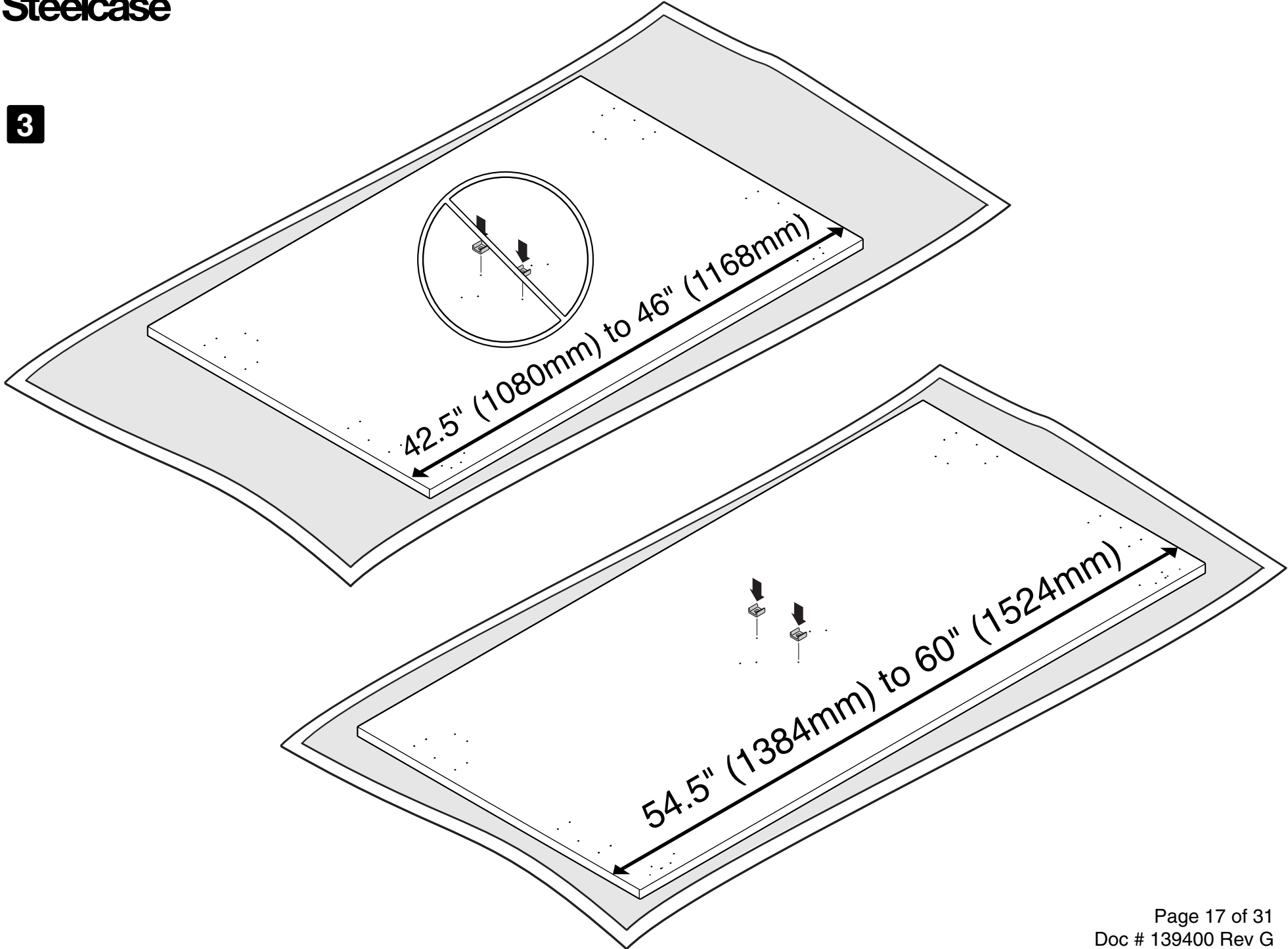
4X



Arrow and Locking Caster
Are Positioned to Front of Table
La flèche et la roulette de
verrouillage sont placées devant
la table
La flecha y la rueda bloqueo
se colocan al frente de la mesa



3



4

C-Leg
Pied en C
Pata en C

or
ou
o

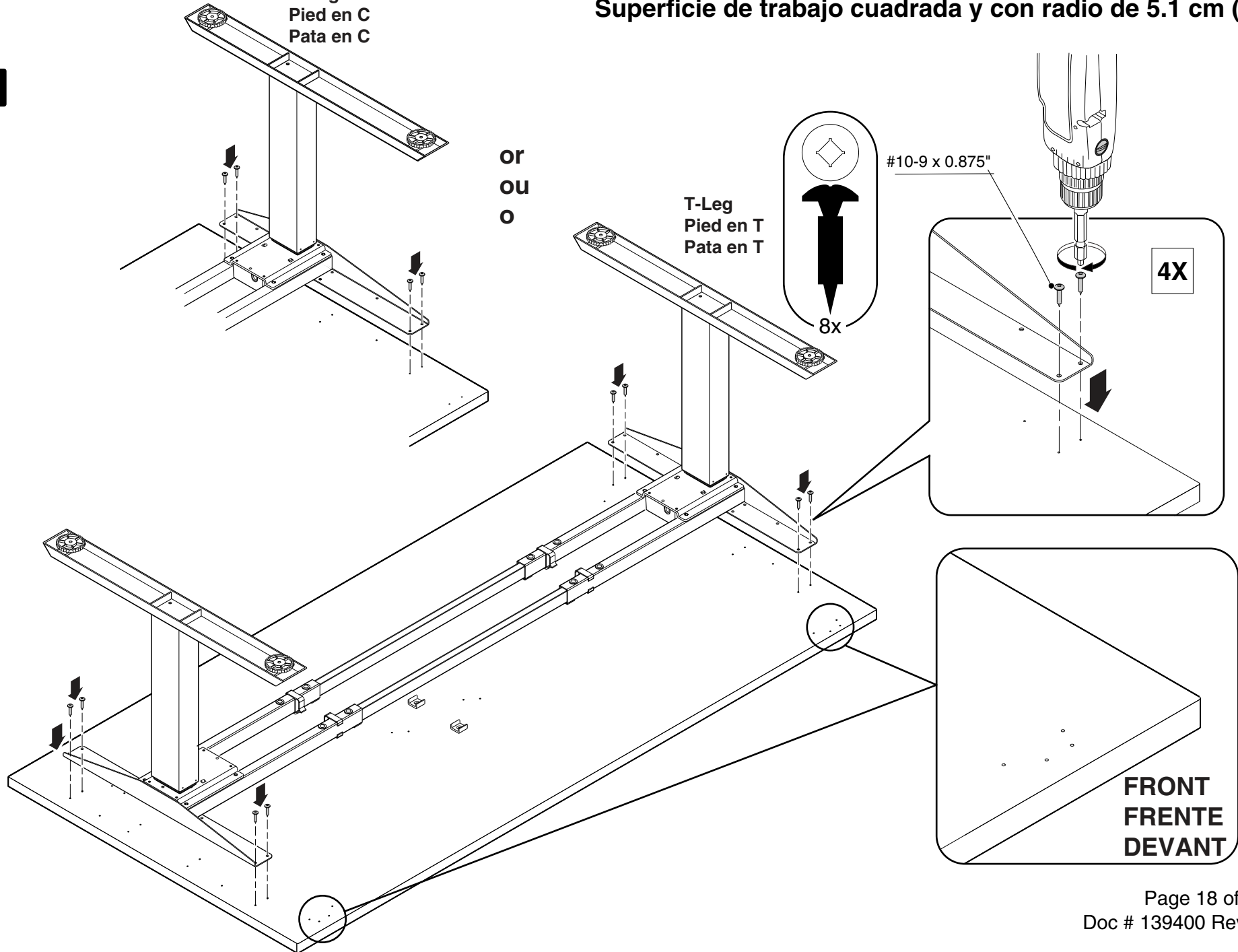
T-Leg
Pied en T
Pata en T

#10-9 x 0.875"

8x

4X

FRONT
FRENTE
DEVANT

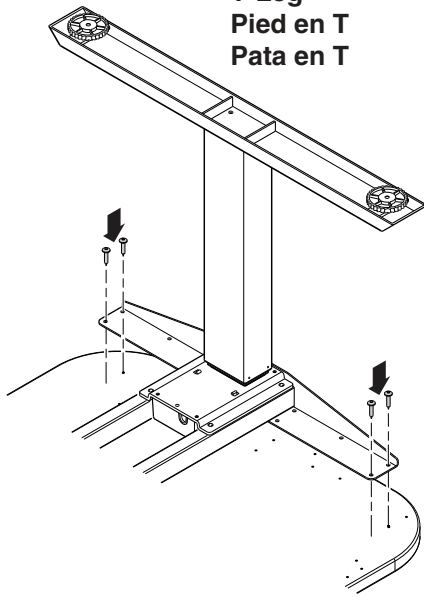


5" Radius Corner Worksurface or Desk Mounted Privacy Wrap Applications

Applications de surface de travail de coin à rayon de 12,7 cm (5") ou d'enveloppe de confidentialité montée sur bureau
Superficie de trabajo esquinera con radio de 12.7 cm (5") o aplicaciones de paneles de privacidad instalados en el escritorio

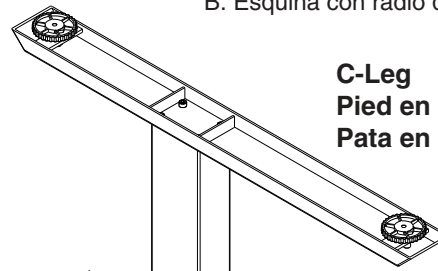
4

T-Leg
Pied en T
Pata en T



C-Leg
Pied en C
Pata en C

or
ou
o



Assemble to inner holes in the following conditions:

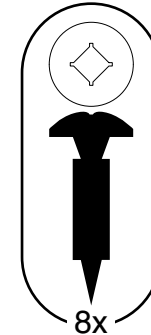
- A. When assembling a Desk Mounted Privacy Wrap to the desk (see Assembly Direction #159636)
- B. 5" Radius Corner with 29" or 30" Depth

Assembler aux trous intérieurs dans les conditions suivantes :

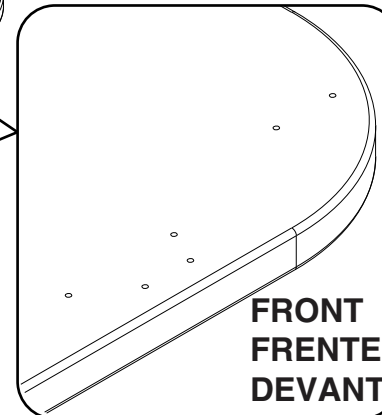
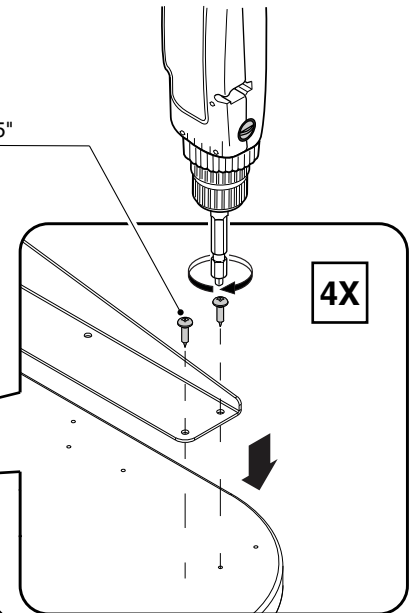
- A. Lors de l'assemblage d'un revêtement de confidentialité monté sur le bureau (voir la directive d'assemblage n° 159636)
- B. Coin de rayon de 12,7 cm (5") avec une profondeur de 73,6 ou 76 CM (29" ou 30")

Ensamble a los orificios interiores en las siguientes condiciones:

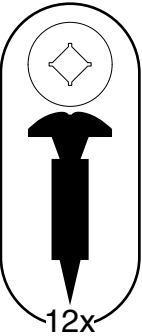
- A. Cuando vaya a agregar al escritorio los paneles de privacidad instalados en el escritorio (Ver instrucción de ensamblado #159636)
- B. Esquina con radio de 12.7cm (5") con profundidad de 73.6 o 76 cm (29" o 30")



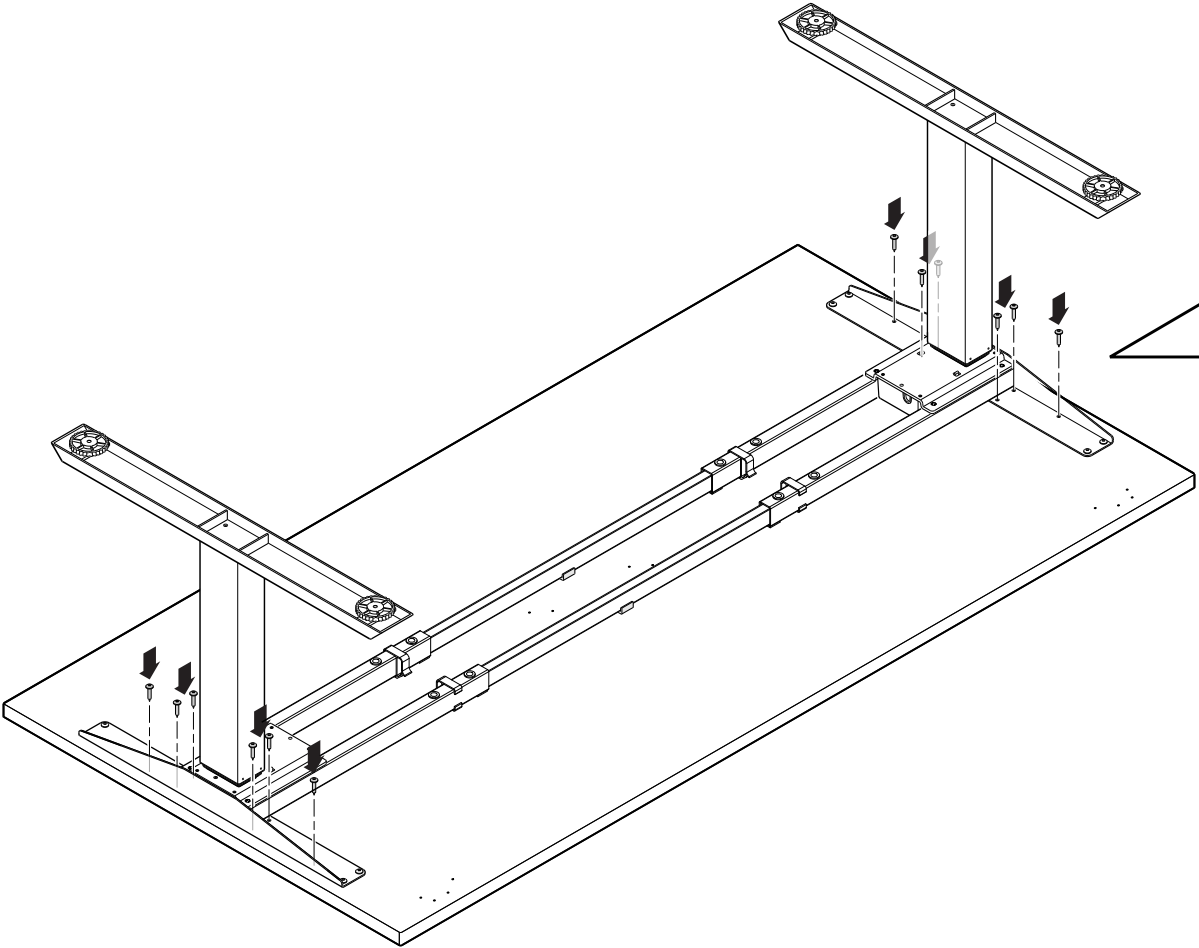
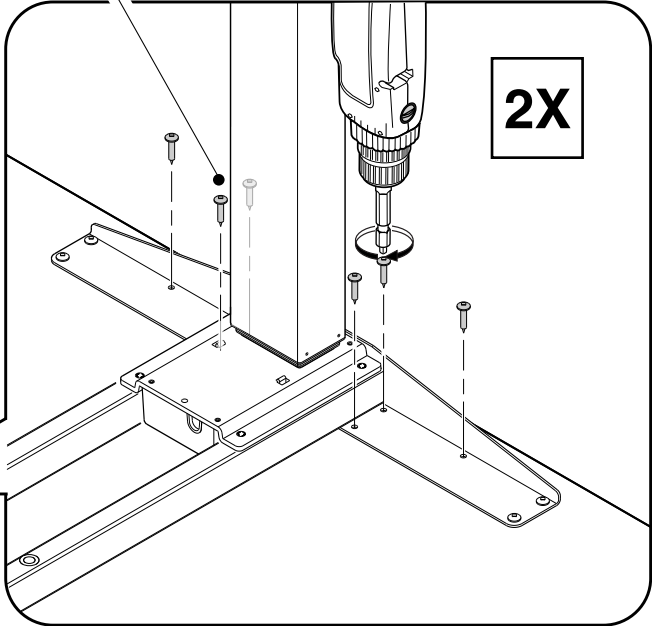
#10-9 x 0.875"



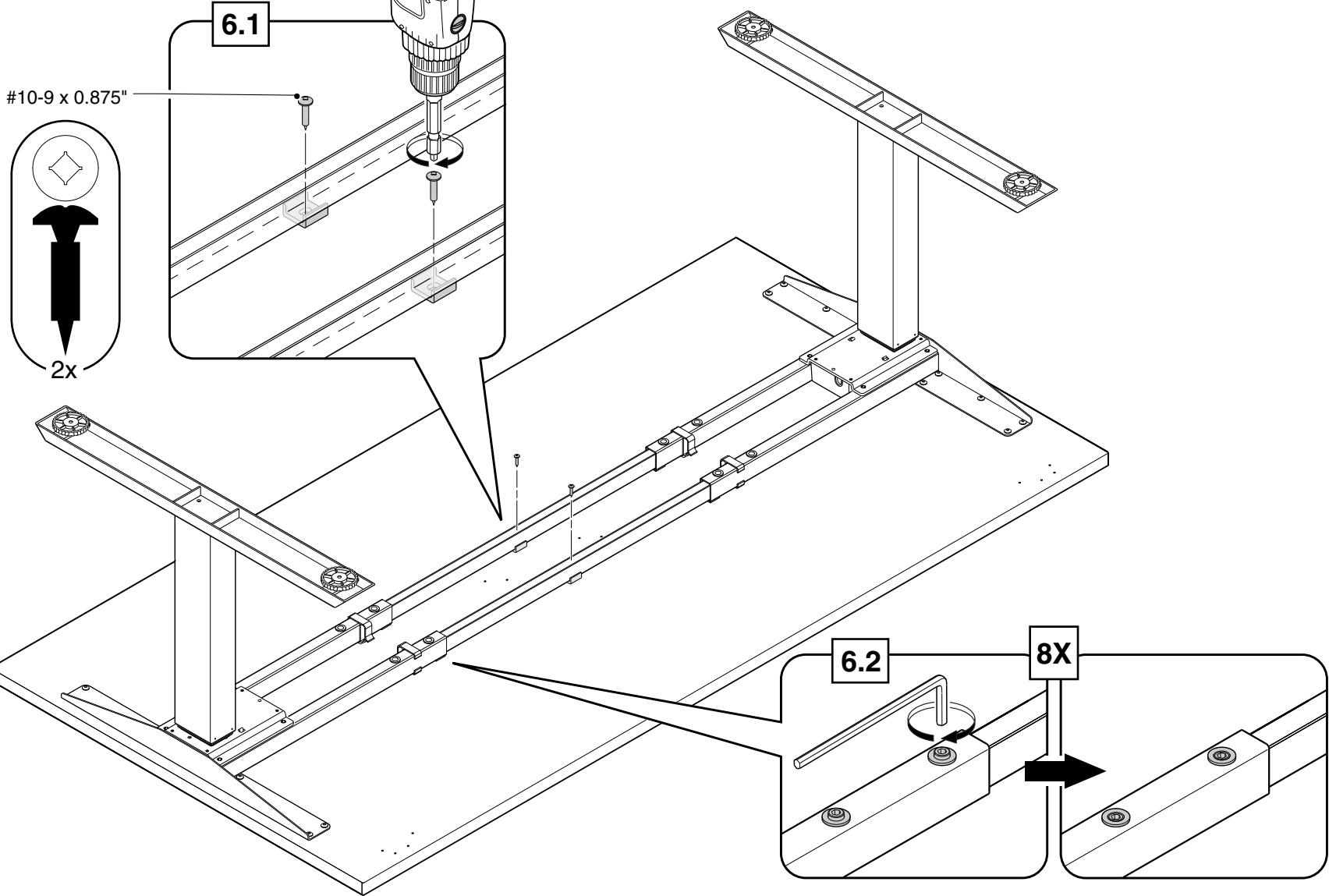
5



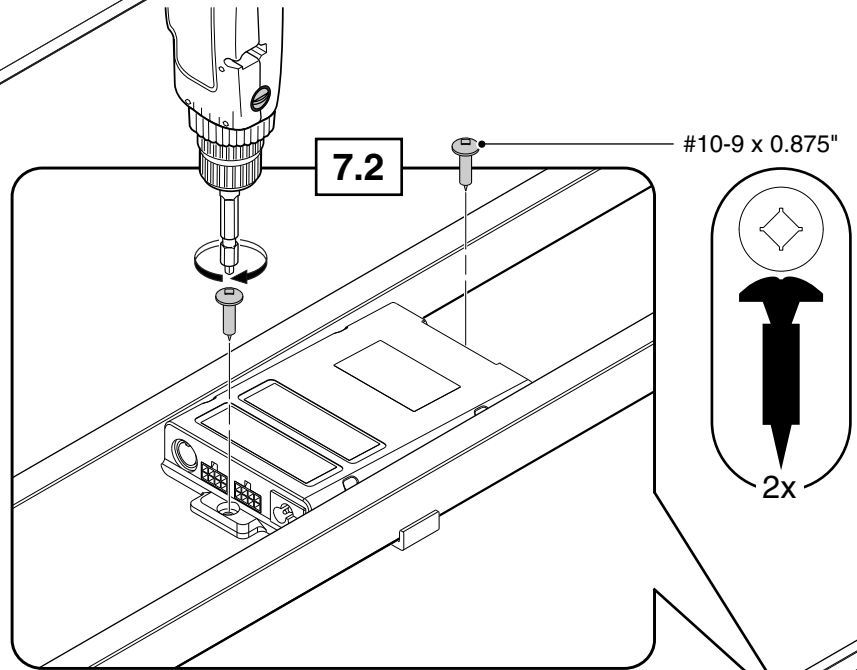
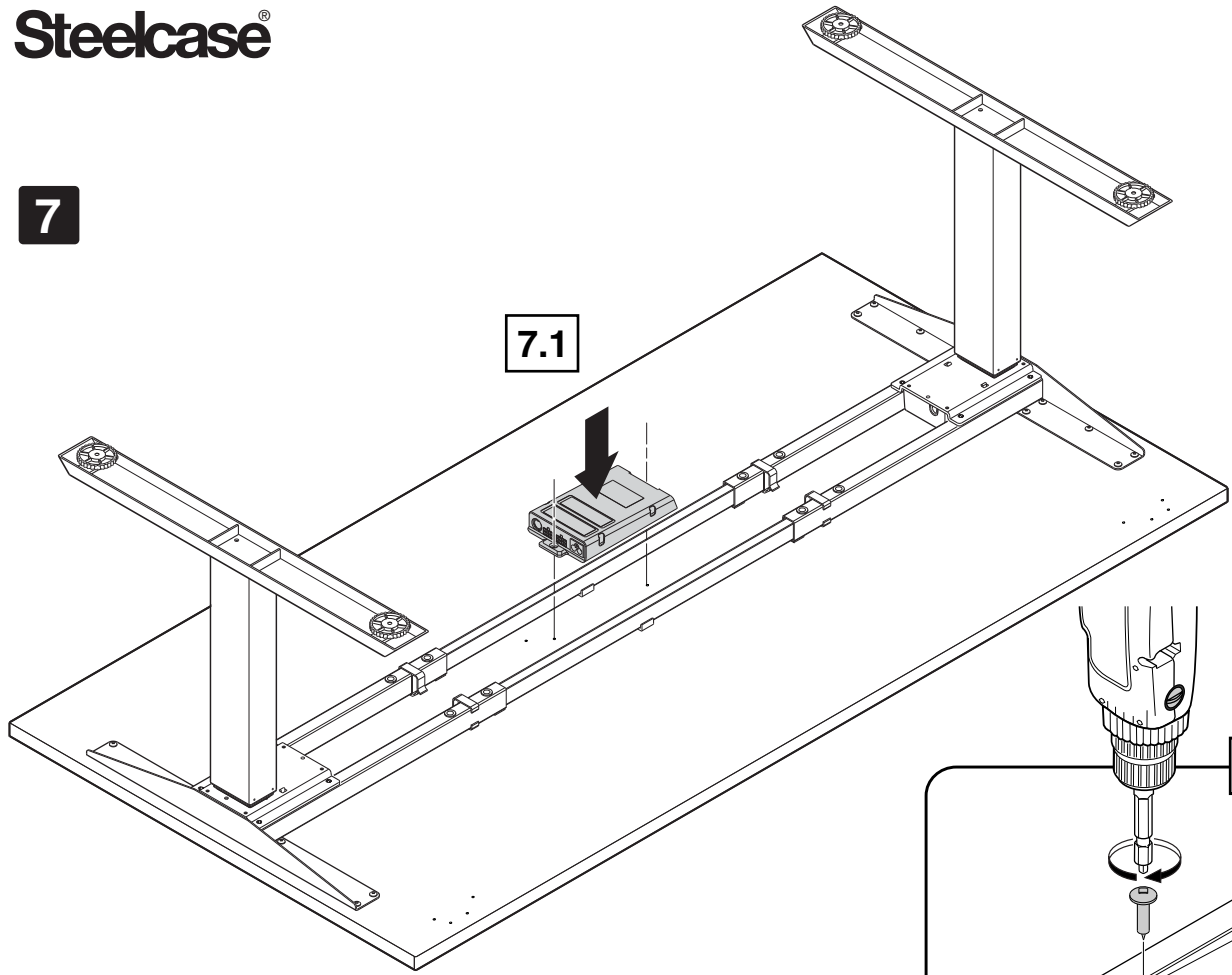
#10-9 x 0.875"



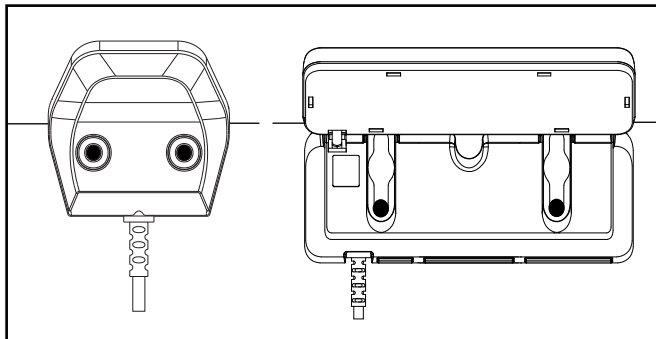
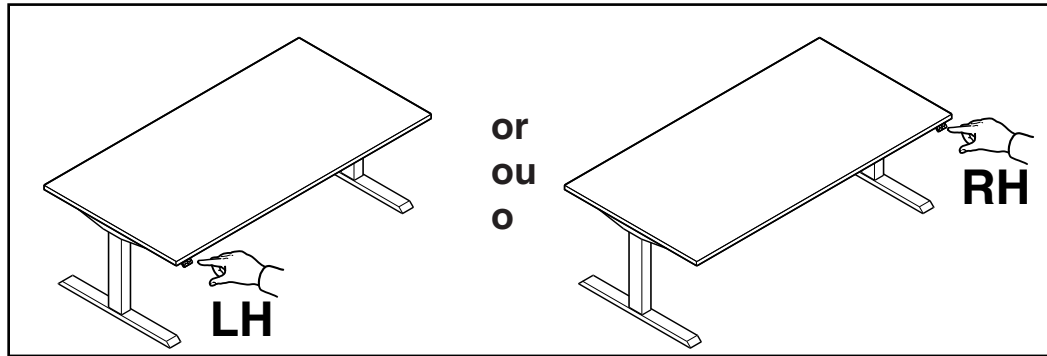
6



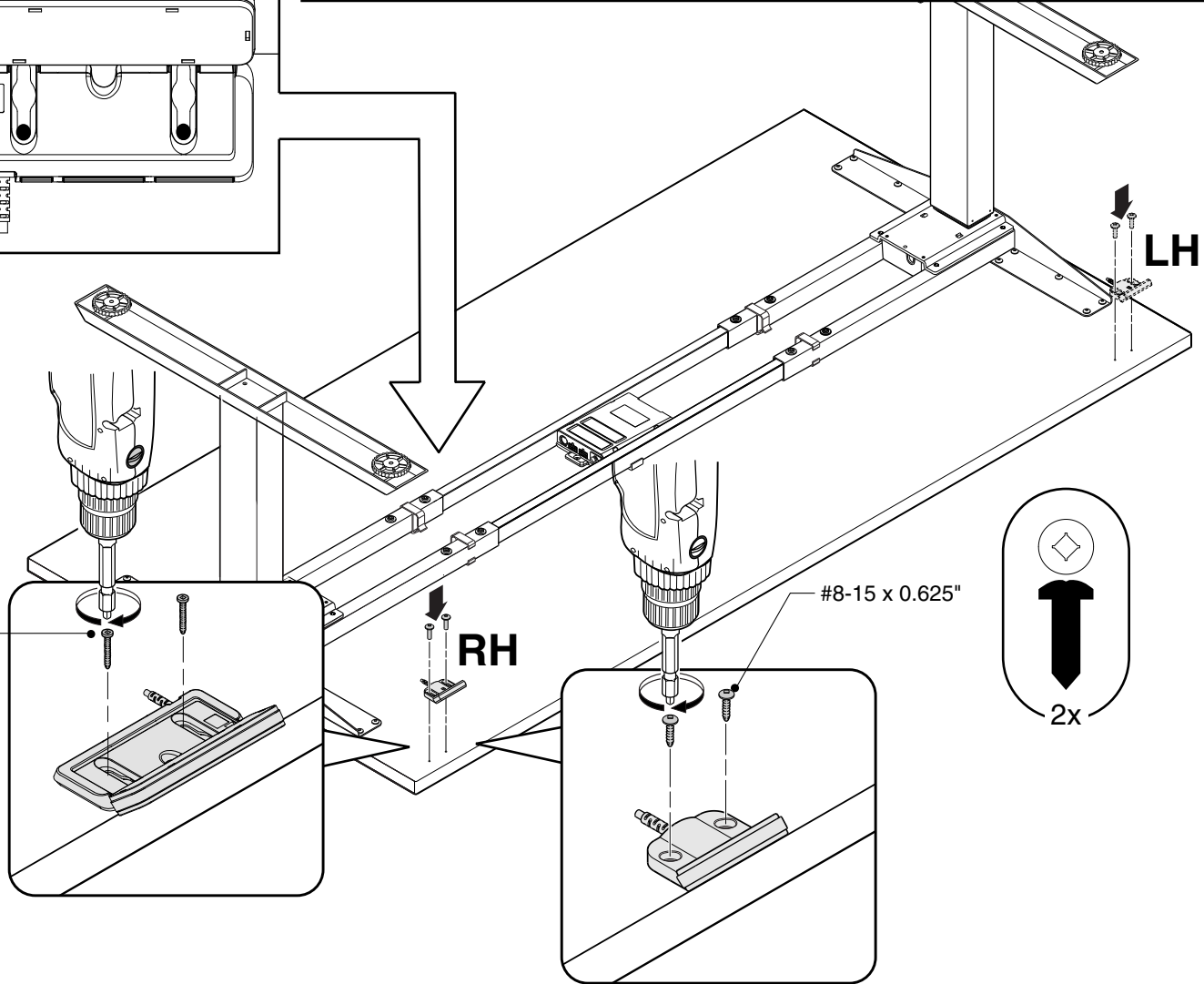
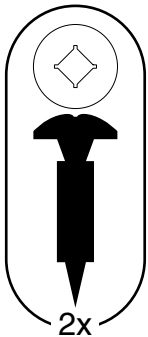
7



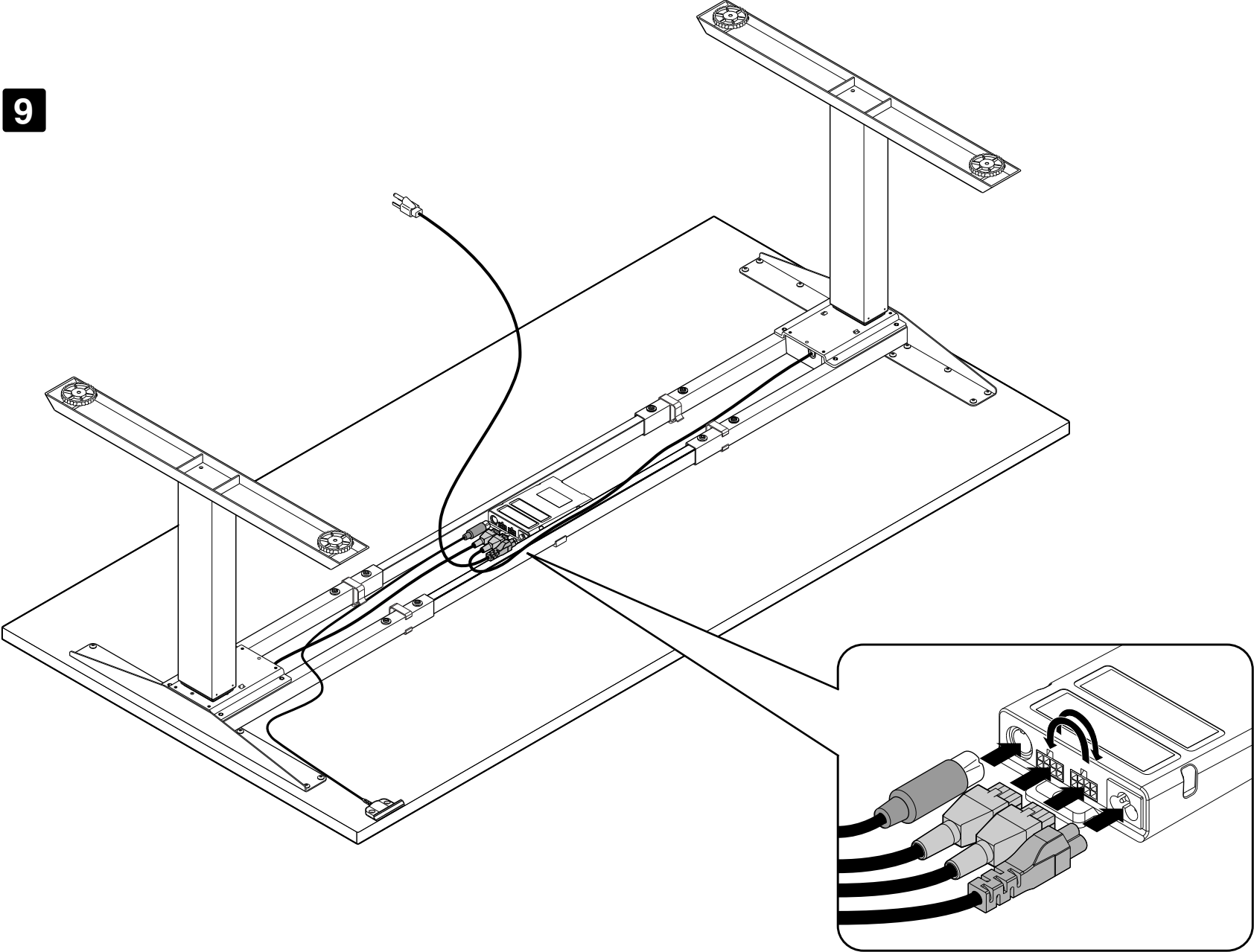
8



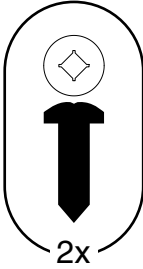
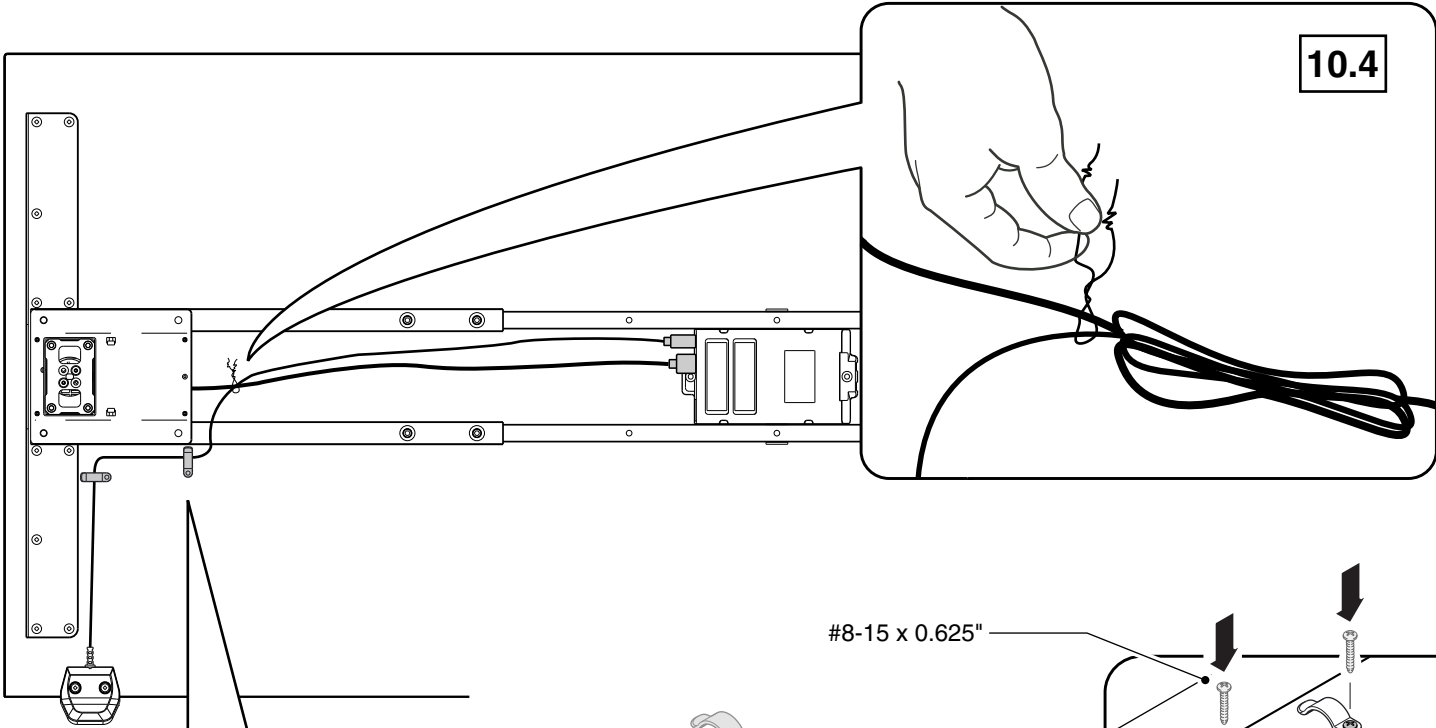
#10-9 x 0.875"



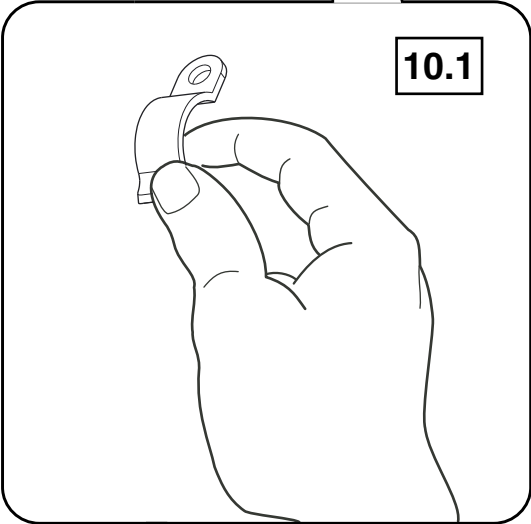
9



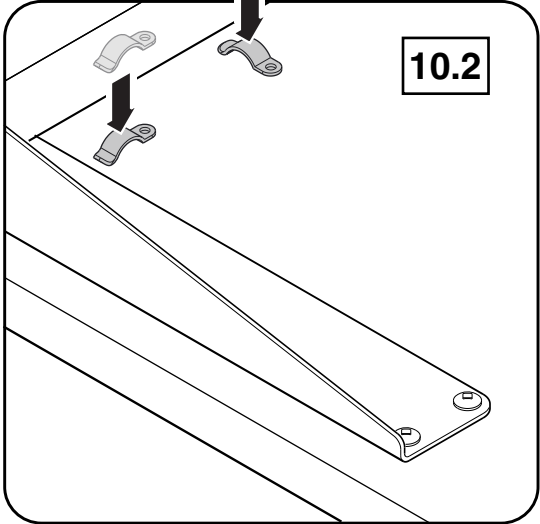
10



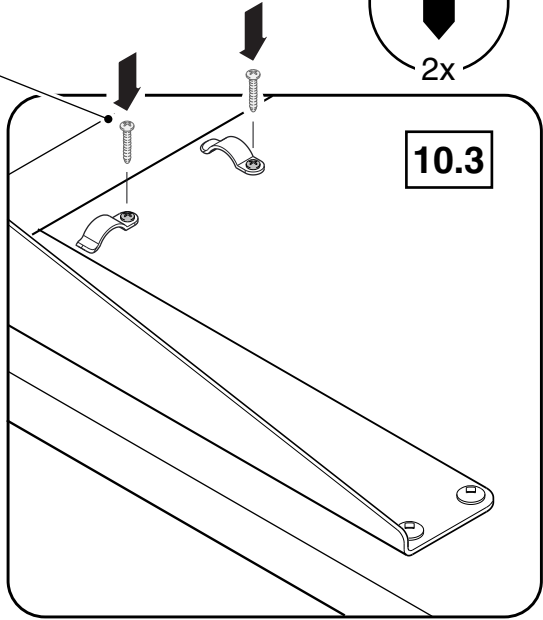
#8-15 x 0.625"



10.1

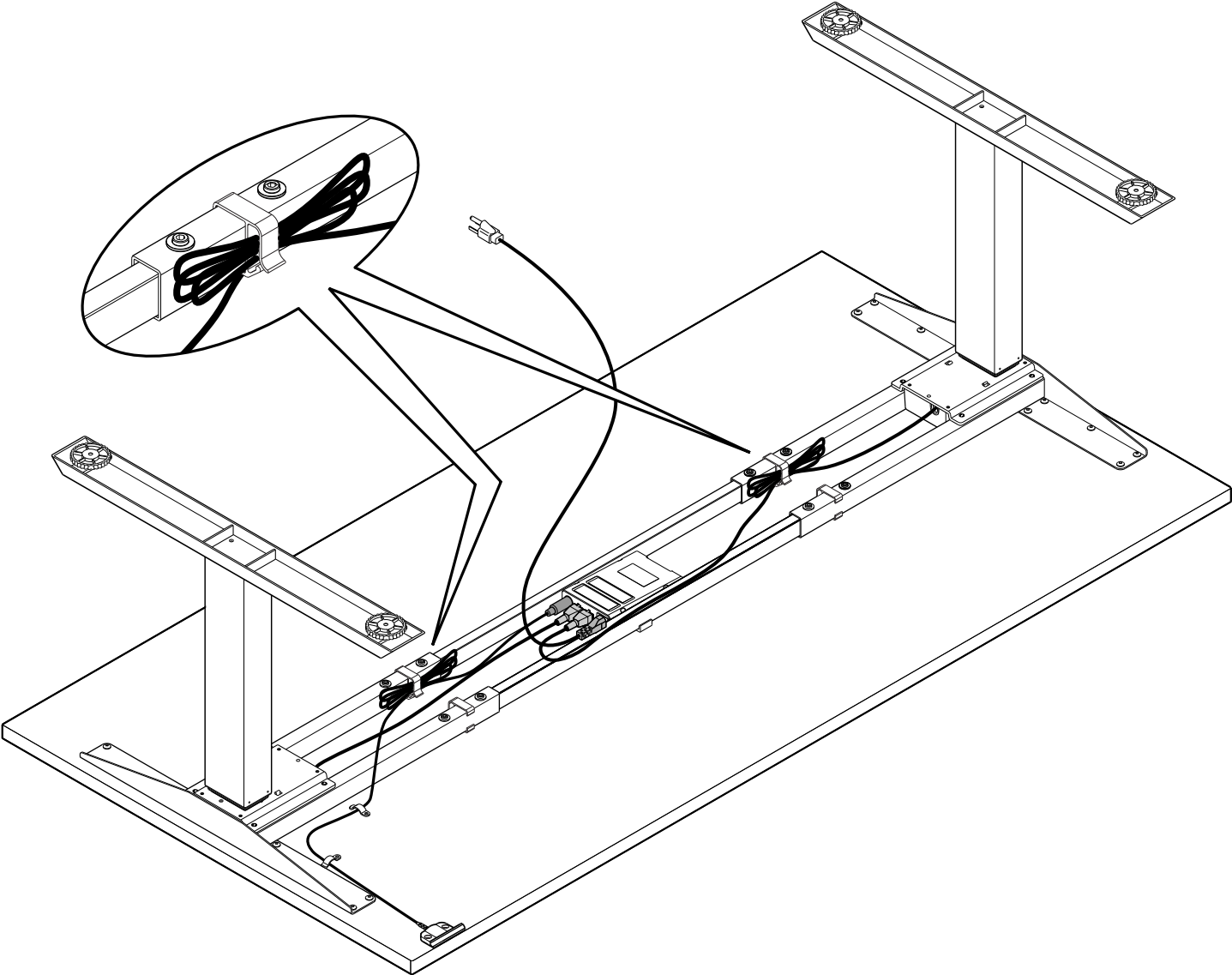


10.2

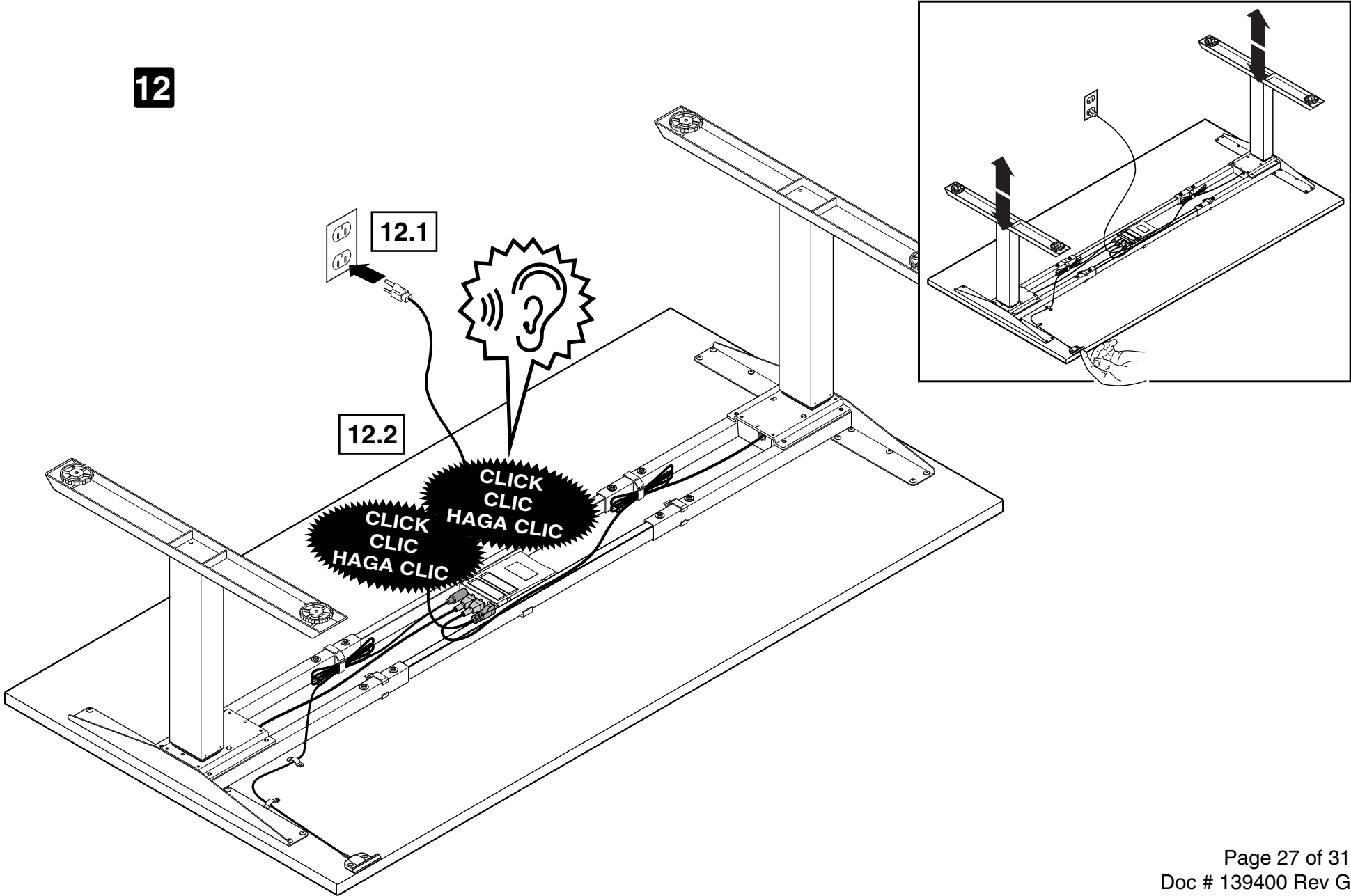


10.3

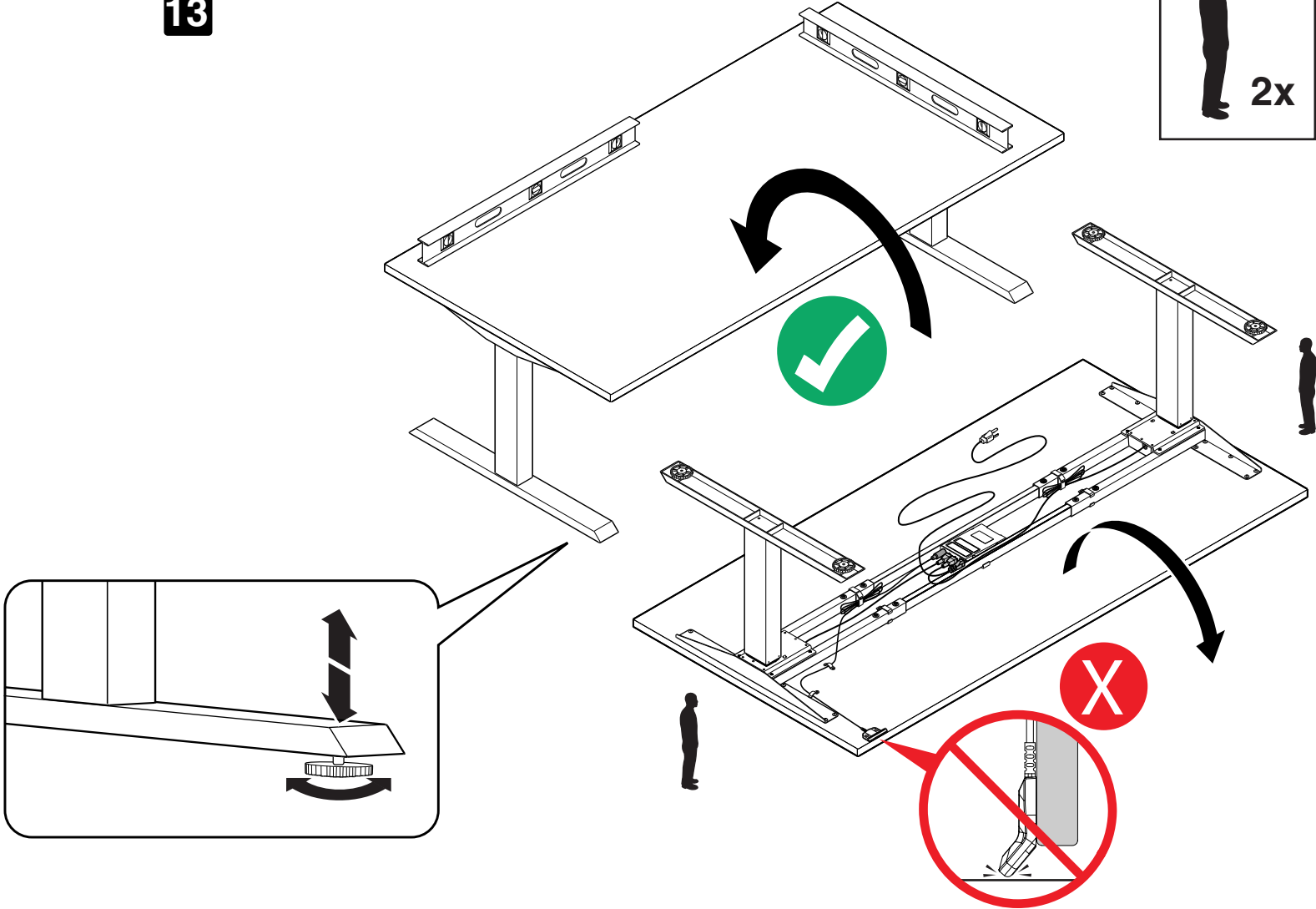
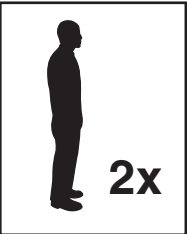
11



12

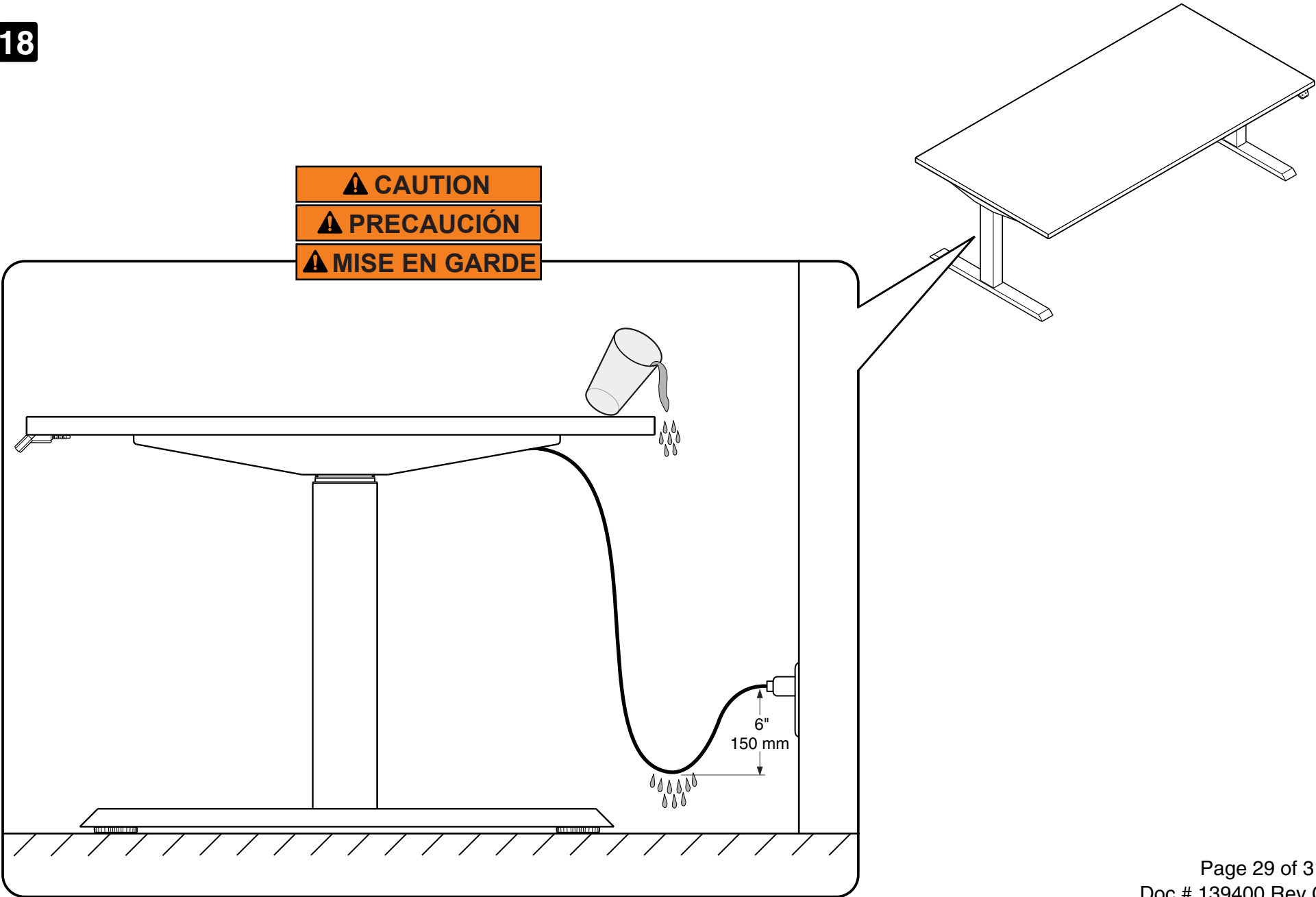


13



18

⚠ CAUTION
⚠ PRECAUCIÓN
⚠ MISE EN GARDE



19

